

Les New's
dès jeudi 16 juin
Notre nouvelle carte estivale

Nos salades composées de produits de culture biologique

Retour des moules «bouchot»

BRASSERIE
LE **CARDINAL**

Neuchâtel • 032 725 12 86
www.lecardinal-brasserie.ch

Burkhalter donne son feu vert à un centre solaire à Neuchâtel

PHOTOVOLTAÏQUE Le transfert technologique de la recherche de base vers le tissu industriel régional sera assuré par le Centre suisse d'électronique et de microtechnique (CSEM).

FONDS «FRI» Pour cela, le CSEM recevra un supplément annuel de 5 millions de francs du fonds «formation, recherche et innovation» pour la période 2013-2016.

SATISFACTION Les responsables du CSEM et de l'EPFL se réjouissent: le développement du photovoltaïque était nécessaire même sans Fukushima. **PAGE 3**

Septante artistes prennent leurs quartiers d'été à Môtiers



«MÔTIERS 2011» La plus grande exposition d'art contemporain à ciel ouvert du pays s'ouvre demain dans un feu d'artifice de créations souvent intrigantes, parfois ébouriffantes. Nombreux sont les artistes inspirés par l'histoire du lieu, tel Alain Huck rappelant que «Le contrat social» de Rousseau a été brûlé à sa parution en 1762. **PAGE 13**



ÉCONOMIE
La situation de la Grèce ébranle l'Europe et l'euro **PAGE 17**

VALANGIN
Des créatures fantastiques règnent au château **PAGE 9**

GYMNASTIQUE RYTHMIQUE
Le travail d'équipe paie pour le GR Neuchâtel **PAGE 24**

LA MÉTÉO DU JOUR

pied du Jura	à 1000m
15° 24°	10° 19°

SOMMAIRE
Feuilleton **PAGE 14** Cinéma **PAGE 15**
Télévision **PAGE 29** Carnet **PAGES 30-31**



EXPLOIT
Il y a 100 ans, un aviateur traversait le lac de Neuchâtel
Le 18 juin 1911, le pilote vaudois René Grandjean (en photo, son appareil en 1910) réalisait la première traversée de lac de Neuchâtel, de Colombier à Portalban, en avion. Une entreprise hardie qui a bien failli tourner à la catastrophe. **PAGE 5**



FOOTBALL
Nuzzolo et Mveng quittent Xamax pour Young Boys
Neuchâtel Xamax a perdu deux joueurs. Le capitaine Raphaël Nuzzolo (photo) et Freddy Mveng ont signé hier un contrat portant sur quatre saisons avec Young Boys. Pendant ce temps, le club «rouge et noir» attend son premier renfort... **PAGE 23**



2 FORUM

L'ANALYSE

JACQUES GIRARD
JOURNALISTE

Que ferez-vous le 21 décembre 2012?

A écouter la cohorte grandissante des faux prophètes, il ne nous reste plus beaucoup de temps à vivre. Exactement jusqu'au 21 décembre 2012, date comme par hasard du solstice d'hiver. Certes, la répétition de séquences chiffrées presque identiques – 21.12.2012 – est amusante, mais ce n'est pas, en toute bonne logique mathématique, une première. Qu'ont bien dû craindre nos lointains aïeux à l'arrivée du 10.10.1000 ou du 12.12.1212? Que le compteur allait être remis à zéro? Qu'il convenait de se préparer au grand voyage final? Que les âmes éternelles allaient retrouver chacune leur enveloppe charnelle originelle? Qu'il fallait trembler dans l'attente du jugement dernier?

Sans compter que dans d'autres cultures, le décompte des jours n'est pas le même ou que les terreurs millénaristes ne représentent pas grand-chose pour les animistes.

Mais tout cela n'empêche pas les sectes, gourous et autres adeptes du new age de profiter pleinement du juteux commerce de la fin supposée des temps. Ce n'est bien sûr pas nouveau: les annonces de la fin du monde se comptent par centaines. Mais le phénomène, alimenté aujourd'hui par un buzz planétaire relayé à l'infini sur internet, prend une ampleur telle que la Commission interministérielle française de lutte contre les dérives sectaires a fait part mercredi de son inquiétude face

aux conséquences possibles de cette exploitation des peurs humaines, craignant en particulier le retour de suicides collectifs identiques à ceux qui ont marqué le transit final de l'Ordre du temple solaire entre 1994 et 1997.

La crainte de 2012 se fonde sur une interprétation faussée du calendrier de la civilisation maya. Viennent s'y greffer de mauvais présages imaginaires – comme l'alignement du soleil avec le centre de la voie lactée, une inversion des pôles magnétiques ou une suractivité des taches solaires. A quoi certains courants du new age ajoutent l'arrivée dans l'ère du Verseau censée marquer l'entrée dans un monde plus harmonieux.

Du coup, les séminaires de préparation à la fin du monde, évidemment à prix d'or, se multiplient. Tout comme la vente d'abris réputés résister au cataclysme final, avec nécessaires de survie et toutes les commodités. En France, le hameau de Burgarach, dans l'Aude, qui selon certaines prédictions, serait le seul endroit de la Terre à survivre à cette échéance, se trouve déjà pris d'assaut par des illuminés. Les bunkers et yourtes y

fleurissent, tout comme les stages ésotériques et les méditations cosmo-sidérales dans les grottes environnantes. Cultiver les terreurs fait vendre, cher. Et inutile de tenter d'infléchir les convaincus. Les membres d'une petite secte dont le gourou avait prédit la fin du monde en 2000 n'ont eu aucune peine à admettre que c'est justement grâce à leurs invocations que la catastrophe avait été évitée. Le marché est donc particulièrement porteur. Il relève même du commerce durable à défaut d'être équitable.

Bien sûr, les temps sont propices. La chute des idéologies, les crises économiques et les conflits constituent un terrain idéal au développement des angoisses, à l'émergence de l'irrationnel et d'avatars pseudo-religieux. Mais il est frappant de voir à quel point le vernis civilisateur est mince. Et à quel point surtout, les terreurs universelles que nous portons en nous sont faciles à exploiter. Or le plus grand danger qui menace aujourd'hui l'humanité, ce ne sont pas les conjonctions planétaires, c'est l'homme lui-même.

On en reparle le 22 décembre 2012? ●

La crainte de 2012 se fonde sur une interprétation faussée du calendrier maya.

NEUCHÂTEL XAMAX
L'esprit du sport

Je suis tout à fait d'accord avec Denis Müller, lauréat du prix de l'Institut neuchâtelois (réd: article paru le 7 juin), sur les affaires qui secouent notre beau club de football. Il est évident que les nouveaux patrons de Xamax n'ont rien compris à l'esprit qui règne actuellement dans ce sport magnifique. Et nous sommes bien placés en Suisse pour le savoir puisque c'est dans notre pays que siège la Fifa, avec à sa tête un homme dont tout Suisse devrait être fier d'être le compatriote: Sepp Blatter ne dirige-t-il pas le football mondial avec un esprit d'équité, un désintéressement et une transparence que les autres nations nous envient? Quelle ne fut pas, en particulier, ma joie de voir l'abnégation avec laquelle Sepp Blatter, se penchant sur le sort de l'Afrique du Sud, y a porté la bonne parole footballistique afin que cet Etat défavorisé puisse recueillir les fruits mérités de l'organisation de cet événement inoubliable. Non, décidément, des gens uniquement attirés par l'argent qui reprennent un club de football, on n'avait jamais vu cela. Mais quoi d'étonnant après tout: ces Tchétchènes ne sont même pas de chez nous!

Alain Corbellari (Hauterive)

ÉOLIENNES
Des normes inadaptées

Depuis un an et demi des habitants de Saint-Brais alertent les autorités et les promoteurs sur les nuisances des éoliennes

LE CLIN D'ŒIL



SPLÉNDEURS ÉTOILÉES Deux fleurs de trèfle d'eau, ou ményanthe, immortalisées dans les tourbières du Marais-Rouge, aux Ponts-de-Martel.

PHOTO ENVOYÉE PAR CÉDRIC PIGNAT, DE CORCELLES

qu'ils ressentent sur eux-mêmes. Depuis un an et demi, des habitants de Saint-Brais s'inquiètent de découvrir la mise en application de normes inadéquates à des machines de plus de 120 mètres de hauteur et de l'absence de lois autour des distances recommandées entre parcs et habitations. Depuis un an et demi, des habitants de Saint-Brais découvrent les revers de l'énergie éolienne qui demande l'équivalent de sa production installée en centrale à gaz ou à charbon, responsables de l'augmentation de CO2 et s'étonnent de leur installation en Suisse, pays largement reconnu comme inapproprié au bon usage de ces turbines. (...) Les gouvernements se sont appuyés sur les théories du lobby éolien qui réfute toutes les critiques en profitant de l'absence de loi et d'expérience dans la région pour installer des centrales éoliennes dont ils tirent eux-mêmes bénéfices. (...) Au nom de tous ceux qui ont osé se prononcer avec moi dans ce combat ici

à Saint-Brais, je demande l'arrêt des deux éoliennes industrielles qui exposent la population à des répercussions sur sa santé. L'urgence de ce principe de précaution est d'autant plus avérée que l'école se situe à deux pas de ce parc éolien industriel!

Pascale Hoffmeyer
(Saint-Brais)

ANIMAUX
Plaidoyer pour Gillette

Nous tenons à faire part de notre réaction concernant la pie Gillette. Il est regrettable de constater que certains Loclois se plaignent de l'attitude de cette pie. En effet, si cette pie était agressive, elle ne se contenterait pas de «picorer» quelques lacets ou d'être attirée par quelques objets brillants, mais serait beaucoup plus vindicative. Qui n'a jamais entendu dans sa jeunesse une fable concernant les pies voleuses?

Si elle était réellement agressive, aurait-elle été adoptée par le FC Le Locle en tant que mascotte? C'est également une certaine attraction qui n'est pas pour déplaire à beaucoup de personnes. Si cette pie est capturée et éloignée en pleine nature, qu'advient-il d'elle? Nous ne pensons pas qu'elle saura revivre au milieu de prédateurs et nous estimons que ses jours seront comptés.

Ludovic Mussi (Le Locle)
Gilles Perrin (Le Locle)

RAPPEL

SIGNATURE Les textes doivent impérativement être signés (nom et lieu).

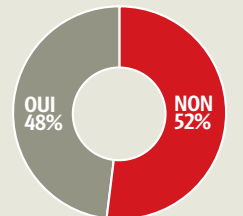
LONGUEUR 1500 signes maximum (espaces inclus).

RÉSERVES La rédaction se réserve le droit de publier ou non, de titrer, d'illustrer ou de limiter le propos à l'essentiel.

LA QUESTION D'HIER

Faut-il une pelouse naturelle au stade de la Maladière?

Participation: 250 votes



RÉACTIONS

Délocalisons!

Une pelouse naturelle à la Maladière est nécessaire. Maintenant, vu le refus de nos politiciens (...), il faut délocaliser le stade et le club à Morat ou à Chiètres, et aller jouer à Bienne pendant les travaux. M. Chagaev en a les moyens! Ce canton ne mérite pas d'avoir un club de foot dans l'élite sur ses terres. (...)

Gilles Lüthi (La Tène)

Bel autogoal!

Bel autogoal! Alors que la Ville peut éviter de dépenser des centaines de milliers de francs, elle se permet le luxe de refuser pour «respecter» une «pseudo-démocratie». (...) Aujourd'hui, c'est M. Chagaev qui les prenait à sa charge! Les juniors? Le Chagnet n'est pas assez grand et il y a une caserne vide pour en faire un centre de formation.

Frédéric Schor (Neuchâtel)

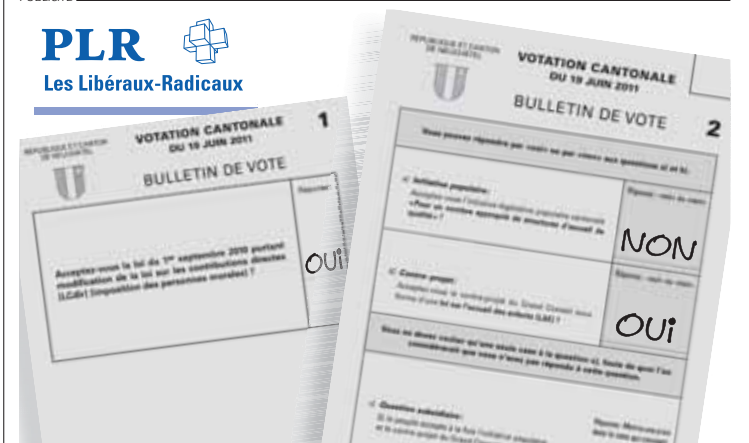
Moitié-moitié

Je propose quant à moi un compromis bien helvétique: moitié-moitié. Mi-gazon, mi-synthétique. Tout le monde y trouverait son compte. Demi-victoire pour les parties qui y sont accoutumées. (...) Changement de côté à la mi-temps, donc équité préservée. Frais d'acquisition et d'entretien réduits. Ah, les godasses! On fabrique bien des pneus mixtes pour la F1. Alors pourquoi buter sur cet infime détail?

Claude Berberat (La Chaux-de-Fonds)

PUBLICITÉ

PLR
Les Libéraux-Radicaux



Pour un canton attractif!

www.plrn.ch

19
JUIN

INFO

Pour nous joindre: Rédaction de L'Express, Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel – E-mail: redaction@lexpress.ch
Rédaction de L'Impartial, Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds – E-mail: redaction@limpartial.ch

CSEM Didier Burkhalter soutiendra le futur centre de photovoltaïque.

Un centre solaire naîtra à Neuchâtel

FRANÇOIS NUSSBAUM

«Le centre dédié au photovoltaïque, en projet au Centre suisse d'électronique et de microtechnique (CSEM) à Neuchâtel, figure dans les projets qui seront soutenus pour la période 2013-2016 par le Département fédéral de l'intérieur». Avec cette annonce, mardi soir devant le Conseil national, Didier Burkhalter donnait le coup d'envoi au développement d'une technologie dont le potentiel industriel est énorme, et à son ancrage régional.

Des recherches fondamentales très pointues dans ce domaine sont menées par le Laboratoire de photovoltaïque, dans le cadre de l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne (EPFL) qui concentre une partie de ses activités à Neuchâtel. Se posait la question de la valorisation industrielle de ces recherches.

L'interface au CSEM

Patrick Aebischer, président de l'EPFL, a rapidement préféré ne pas assumer la double tâche de la recherche fondamentale et appliquée en photovoltaïque. Il s'est tourné vers les CSEM, dont la vocation est précisément d'assurer l'interface entre le laboratoire et l'industrie. Accueil plus que

favorable de son directeur général Mario El-Khoury.

Encore fallait-il obtenir une hausse de la contribution fédérale aux activités du CSEM. Une demande dans ce sens a donc été formulée l'an dernier. Alors que la réponse tardait un peu, l'accident de Fukushima a entraîné, le 25 mai, l'annonce d'un abandon graduel de l'énergie nucléaire. Les choses se sont alors précipitées.

Week-end très solaire

Mardi, le ministre de l'Intérieur Didier Burkhalter a pu annoncer une «réorientation nette des moyens vers la recherche énergétique». Dans le cadre des crédits pour la formation la recherche et l'innovation (FRI), le projet de centre photovoltaïque installé au CSEM sera soutenu à raison de 5 millions de francs par an pour la période 2013-2016. En 2012, un soutien de 500.000 francs est prévu «pour favoriser le démarrage rapide de ce projet», a-t-il précisé.

De quoi réjouir les responsables du «Week-end solaire» organisé justement demain et après-demain à Neuchâtel par le Pôle suisse de technologie solaire. Un pôle qui regroupe et met en réseau les acteurs régionaux (au sens large) du photovoltaïque et dont le centre

créé au CSEM sera, de fait, un élément particulièrement important.

Rayonnement mondial

Pour l'heure, c'est surtout la satisfaction chez les acteurs directs du projet. «C'est très important pour la place industrielle régionale mais aussi pour tout le pays», notait hier Mario El-Khoury. «C'est même une nécessité pour le pays que d'avoir un centre comme celui-là», ajoutait Christophe Ballif, directeur du Laboratoire de photovoltaïque. «La stratégie adoptée il y a deux ans, de confier au CSEM la phase de valorisation industrielle, était la bonne», se félicite Patrick Aebischer.

Avec le Laboratoire de photovoltaïque à l'EPFL, pour qui un nouveau bâtiment est en construction (Microcity), ainsi que le CSEM qui ajoutera la photovoltaïque à ses transferts de technologie, Neuchâtel devient un véritable centre au rayonnement mondial pour la recherche et le développement dans le domaine du solaire.

Sans oublier le tissu industriel (Pasan, Oerlikon Solar, Metalor, Roth and Rau, Indeotec...) ◉

LE GROUPE SOCIALISTE MONTRE LA VOIE À SIMONETTA SOMMARUGA

La semaine dernière, le groupe socialiste aux Chambres fédérales avait choisi Neuchâtel comme but de sortie, avec leurs deux conseillères fédérales. Les organisateurs Jacques-André Maire et Didier Berberat n'avaient pas laissé les choses au hasard. Il ont fait connaître le Laténium à Micheline Calmy-Rey, et surtout le CSEM à Simonetta Sommaruga. Au Conseil fédéral, un vote sur le photovoltaïque est si vite arrivé. ◉ FNU



Le photovoltaïque doit devenir bon marché grâce à un transfert optimal de technologie. KEYSTONE

«Le photovoltaïque au CSEM sera soutenu à raison d'environ 5 millions de francs par an pour 2013-2016.»

DIDIER BURKHALTER CHEF DU DÉPARTEMENT FÉDÉRAL DE L'INTÉRIEUR

Un potentiel de développement énorme

L'implantation au Centre suisse d'électronique et de microtechnique (CSEM) du volet développement industriel du photovoltaïque répond à «une nécessité pour la Suisse», estime Christophe Ballif, directeur du Laboratoire de photovoltaïque (Lab-PV) de Neuchâtel, intégré aujourd'hui à l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne.

Pour 2 milliards d'exportations

La Suisse exporte déjà pour 2 milliards de francs de produits et composants dans le domaine de l'énergie solaire: elle a donc un savoir-faire, non seulement dans la recherche, mais aussi dans la valorisation industrielle, ajoute-t-il. «Mais on doit aujourd'hui aller plus loin et il ne fallait pas attendre dix ans».

Le Lab-PV s'est beaucoup développé et compte aujourd'hui une soixantaine de collaborateurs. «Nos activités débordent», dit Christophe Ballif. Il fallait utiliser ce potentiel de manière optimale, au moment où tous les instituts de recherche, dans le monde entier, mettent le paquet dans le solaire et le photovoltaïque.

Les cellules de demain

Au CSEM, le directeur général Mario El-

Khouri estime très précieuse, dans la région, la conjonction de la recherche de base effectuée à l'EPFL, de la présence d'un tissu industriel très performant et, entre les deux, d'un centre comme le CSEM dont la vocation est le transfert de technologie. «C'est bon pour tout le pays», assure-t-il.

Le CSEM est justement là pour adapter ce qui se fait au niveau de la recherche fondamentale pour ouvrir des débouchés industriels et commerciaux. «Avec une forte synergie entre la microtechnique et la photovoltaïque, nous préparons les cellules de demain: une haute technologie faite de produits, d'équipement mais aussi de procédés», explique Mario El-Khoury.

L'EPFL n'a rien «refilé» au CSEM

Certains se sont étonnés de voir l'EPFL s'installer à Neuchâtel en reprenant l'Institut de microtechnique (dont le Lab-PV) et en obtenant la construction de Microcity, tout en «refilant» le photovoltaïque au CSEM, jugé trop industriel. Patrick Aebischer, président de l'EPFL, réfute: «Le CSEM est beaucoup plus compétent que l'EPFL pour assurer le transfert de technologie, c'est sa vocation, sa raison d'être». C'est pourquoi le dossier adressé à

Berne pour l'obtention de crédits supplémentaires a été préparé conjointement. «C'était la bonne stratégie. L'EPFL n'avait pas à concurrencer le CSEM sur son terrain», dit-il.

Coûts et rendements

Collaborateur direct de Christophe Ballif au Lab-PV, Nicolas Wyrsch rappelle les deux grands enjeux, souvent contradictoires, de la recherche appliquée dans ce domaine technologique: diminuer les coûts de production et améliorer les rendements. C'est comme ça depuis 20 ans.

«Les chercheurs de base peuvent mettre au point des matériaux de très haute qualité et très performants, mais inadaptés à la commercialisation en raison des coûts. Il faut donc trouver, pour l'industrie, un équilibre optimal», explique-t-il. C'est possible: la preuve en est que les coûts diminuent actuellement de 10 à 20% par an.

Dans le domaine spécifique de la photovoltaïque, l'enjeu est aussi le stockage de l'électricité produite. «Pas un stockage à long terme, mais déjà pour son utilisation le soir lorsqu'il n'y a plus de soleil». Et il faut aussi faciliter l'intégration de la production dans un réseau. ◉ FNU

Des députés actifs

Il n'y a pas que les acteurs directs de la photovoltaïque à se réjouir du signal donné par le Conseil fédéral au développement du centre de compétence à Neuchâtel. Plusieurs députés neuchâtelois se sont également engagés dans ce sens.

Jacques-André Maire et le CSEM

Jacques-André Maire est de ceux-là, étant intervenu à maintes reprises au Conseil national en faveur de moyens supplémentaires pour les énergies renouvelables. Avec son collègue du Conseil des Etats Didier Berberat, ils ont aussi fait en sorte de faire connaître le CSEM au groupe socialiste, lors de son excursion à Neuchâtel le 8 juin.

De son côté, le libéral-radical Laurent Favre a réussi à faire adopter une motion au Conseil national pour une hausse des moyens financiers en faveur de la recherche en matière d'énergies renouvelables (les «cleantechs»).

Laurent Favre et les «cleantechs»

Il s'inquiétait notamment du fait que, non seulement ces moyens n'augmentaient pas, mais qu'ils avaient plutôt tendance à diminuer. Une tendance en totale contradiction avec la nécessité environnementale de renforcer les «cleantechs», mais aussi avec les plus-values importantes à attendre d'un secteur économique dans lequel la Suisse perdait son niveau de leader.

Il s'agissait autant de recherche fondamentale qu'appliquée, en photovoltaïque, en géothermie ou pour les motorisations hybrides. Laurent Favre propose d'affecter à cette recherche une partie de la taxe CO2 (180 millions sont redistribués cette année aux entreprises). ◉ FNU



Les Franches-Montagnes

GRAND CONCOURS DES VILLAGES

À GAGNER AUJOURD'HUI: 1 BON CADEAU DE FR. 100.- À FAIRE VALOIR LORS D'UN ACHAT CHEZ R. BOILLAT CYCLES ET MACHINES AU NOIRMONT

WILLEMIN

MENUISERIE - CHARPENTES
 TÉL: 079 / 426.39.75 2336 LES BOIS

INTERLANGUES
 www.interlangues.org
 A WORLD OF LANGUAGES

ECOLE plus
 SOUTIEN SCOLAIRE

Cours d'été
 français - allemand - anglais

Leçons de soutien
 math - français - allemand
 chimie - anglais - etc.

Avenue Léopold-Robert 76 - 2300 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032 968 72 68 - www.interlangues.org

AU PEUPÉ
 CHEZ ELIANE ANTOINE FLÜCK

LE PEUPÉQUIGNOT
 2340 LE NOIRMONT
 ELIANE ET ANTOINE FLÜCK
 Tél. 032 953 14 01 - Fax 032 953 14 60
 www.relaisdupeupe.ch

Tous les dimanches dès 15h «MUSIQUE»

Tous les jeudis dès 18h
 «RENDEZ-VOUS DES MOTARDS»

29 juillet Soirée country
 30 juillet Rencontre folklorique
 1^{er} août dès 10h: brunch (sur réservation)
 dès 20h: bal de la fête nationale

GRAND CONCOURS DES VILLAGES

Dans quel village la photo ci-dessus a-t-elle été prise?

GAGNEZ PEUT-ÊTRE UN BON DE FR. 100.- À FAIRE VALOIR LORS D'UN ACHAT CHEZ R. BOILLAT CYCLES AU NOIRMONT

Envoyez votre réponse par mail à marketing@lexpress.ch, objet: «DUO 00» votre réponse avec vos coordonnées complètes (ex: DUO 00 'Lieu' Prénom Nom, Adresse no, NPA Localité, No de téléphone) ou par **SMS** sur votre téléphone mobile, tapez le code «DUO 00» votre réponse avec vos coordonnées complètes (ex: DUO 00 'Lieu' Prénom Nom, Adresse no, NPA Localité, No de téléphone) et envoyez votre message au numéro **363** (CHF 1.-/SMS).

Le(la) gagnant(e) sera tiré(e) au sort parmi les bonnes réponses et son nom sera communiqué dans cette même rubrique.
 Tentez votre chance!

La solution du 27 mai 2011: Bôle
La gagnante est: Mme Sabine Elzingre à Bôle

Ce concours est ouvert à tous à l'exception des collaborateurs de Publicitas, de la SNP et des entreprises affiliées. Les gagnants seront avertis personnellement. Ces prix ne peuvent être convertis en espèce. Tout recours juridique est exclu.

Le Quinquet
 Willemin Vincent

Au coeur des Franches-Montagnes dans le village des Bois, Les Willemin tiennent dans la maison de leurs aïeux AUBERGE, PIZZERIA, TEA ROOM ET BOULANGERIE où fleurit encore les bons pains cuits selon la recette du grand-père.

Chez eux, les chambres d'hôtel au style sobre et rustique offrent un confort moderne.

2336 Les Bois
 Tél. 032 961 12 06 - Fax 032 961 16 51

Start more than a car.

DÈS FR. **24'400.-**

Garage Rio
 Sous-la-Velle 4, 2340 Le Noirmont,
 032 953 23 23, garagerio@bluewin.ch

Ford
 Feel the difference
 ford.ch

Hôtel du Soleil
 Le Noirmont

Le Soleil dans votre assiette...

Nos salades gourmandes...
 Nos chanterelles fraîches...
 Et toutes nos spécialités estivales

Alexandre et Catherine Meusy-Simonin
 Tél. 032 953 11 11

FMGC SA

Franches-Montagnes Génie Civil
 Rue du 23 Juin 5
 2340 Le Noirmont

Tél. 032 953 12 47 / fmgcsa@fmgcsa.ch
www.fmgcsa.ch

inelectro
 Rue du Chalet 3
 2720 Tramelan
 032 487 49 49

Entreprise d'installations électriques et de télécommunications

Magasin électroménager / Service après-vente
 032 951 15 05 079 327 95 04

Saignelégier 032 951 15 05 Les Breuleux 032 954 16 16 Les Bois 032 961 11 47 Le Noirmont 032 953 12 62

HONDA POWER EQUIPMENT

r. boillat machines
 Le Noirmont

Dès Fr. 399.-

Dès Fr. 599.-

Fr. 5'995.-

Dès Fr. 399.-

rboillat@rboillat.ch 032 953 11 67 www.rboillat.ch

Votre spécialiste "petits moteurs"

EXPLOIT Le 18 juin 1911, le pilote vaudois René Grandjean réalisait la première traversée du lac de Neuchâtel, de Colombier à Portalban, à bord d'un avion qu'il avait construit lui-même.

Il survolait le lac il y a juste 100 ans

NICOLAS HEINIGER

Dimanche 18 juin 1911. Il est un peu moins de 7h40 lorsque le Vaudois René Grandjean, 26 ans, pose son avion dans les roseaux qui bordent le lac de Neuchâtel, à Portalban. Trempé, couvert d'huile de moteur, l'aviateur, qui a décollé une dizaine de minutes plus tôt du terrain de Planeuse, à Colombier, jubile: il vient de réaliser la première traversée du lac de Neuchâtel en avion.

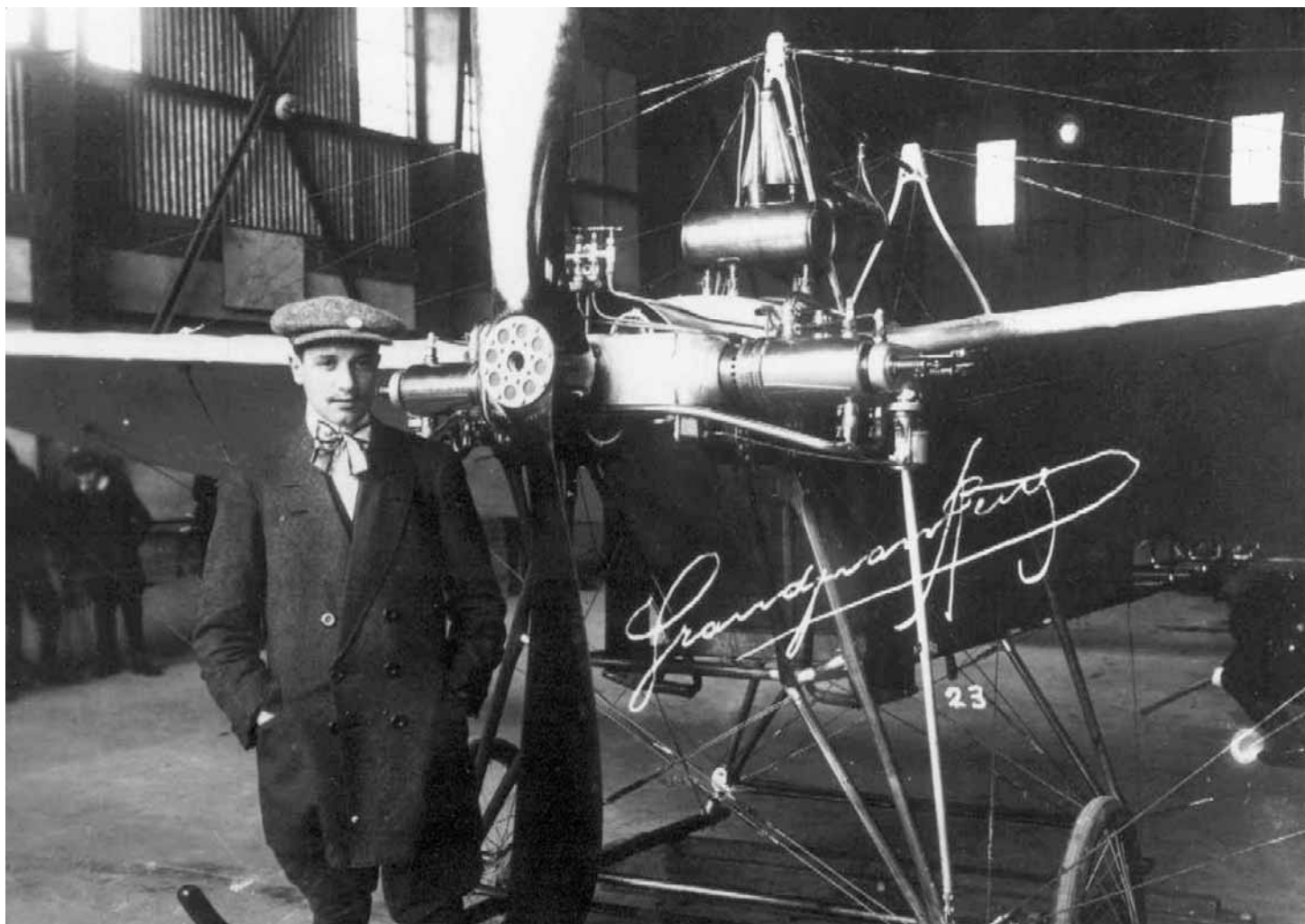
Un avion de 240 kilos

Si elle s'est bien terminée, l'entreprise de René Grandjean a pourtant failli tourner à la catastrophe. Au départ, l'aviateur souhaite rallier l'aérodrome d'Avenches après avoir survolé le lac. Le Conseil d'Etat du canton de Vaud offre en effet un prix au premier aviateur qui réussira cette traversée. Le pilote et constructeur, entièrement autodidacte, arrive à Colombier le samedi matin avec son équipe et son avion. Grandjean souhaite faire des essais, mais le temps ne s'y prête pas et il doit renoncer, rapporte la «Feuille d'avis de Neuchâtel» du 20 juin 1911.

La chance semble tourner le lendemain. Grandjean met en place son avion vers 5h du matin. Il s'agit d'un appareil qu'il a lui-même fabriqué. Il est équipé d'un moteur construit par l'entreprise zurichoise Oerlikon, d'une cylindrée de 6280 cm³ pour 50 CV. L'engin pèse moins de 240 kilos, moteur compris, et atteint les 100 km/h.

Départ sans bavure

A 6h30, l'aviateur fait un premier essai; le moteur de l'avion ne «tire» pas correctement. Mais le problème est bientôt réglé. René Grandjean fait le plein puis, à 7h27, décolle. «Un départ sans bavure, très impressionnant. [Grandjean] partit comme une flèche, à 300 mètres au-dessus de l'eau, dans la direction d'Avenches. Un instant après, ce n'était plus qu'un point noir sur un nuage cendré», écrit à l'époque le rédacteur de la FAN. Il poursuit: «Très maître de son appareil, il atteignit la rive fribourgeoise et, s'apercevant que la marche de son



René Grandjean en 1912 devant son avion, le premier de fabrication entièrement suisse. SP

moteur n'était plus aussi sûre, il préféra atterrir à Portalban.»

S'il ne manque pas de lyrisme, le journaliste semble avoir un peu enjolivé cette dernière partie du récit... Dans son ouvrage «Mémoires et histoire de René Grandjean», qui s'appuie sur le récit d'amis de l'aviateur, Henry Sarraz rapporte une version un peu différente.

Le décollage se passe bien, et René Grandjean s'élève rapidement à 300 mètres d'altitude et pique à travers le lac, qui fait environ huit kilomètres de large à cet endroit. Certes, l'huile du moteur gicle sur le pilote, mais celui-ci, habitué, ne s'en soucie guère.

Panne au-dessus du lac

Soudain, à trois kilomètres de la rive fribourgeoise, le moteur tousse et s'arrête. Grandjean, qui ne sait pas nager et n'a pas prévu de bateaux de secours, tente tant bien que mal de maintenir l'engin en l'air. Heureusement pour lui, le joran se lève et, grâce au

vent qui le pousse, il parvient à extermis à planer jusqu'à la rive sud. Il n'est plus qu'à trois ou quatre mètres du sol lorsqu'il atteint les roseaux bordant le lac, du côté fribourgeois, et parvient à se poser. Pilote et appareil en sortirent indemnes, si ce n'est l'hélice, qui se brise en heurtant un arbre.

Un pilote autodidacte

La traversée du lac de Neuchâtel ne permet pas à René Grandjean de battre le record du plus long vol en Suisse. L'année précédente, Armand Dufaux a survolé le lac Léman dans le sens de la longueur, de Noville à Genève. Mais son avion était équipé d'un moteur français, tandis que l'appareil de Grandjean est entièrement suisse.

Notons encore que l'aviateur vaudois est un parfait autodidacte (lire ci-contre), qui n'a jamais reçu le moindre cours de pilotage. Il n'obtiendra d'ailleurs son brevet de pilote que trois mois plus tard, le 18 septembre. ◉

RENÉ GRANDJEAN, PIONNIER DE L'AVIATION SUISSE

ENFANCE René Grandjean naît le 12 novembre 1884 à Bellerive, dans le Vully vaudois. Très vite, il manifeste un grand talent pour la mécanique.

PARIS A 18 ans, il part tenter sa chance à Paris. Il est engagé par le marquis de Montebello et réalise son rêve: devenir chauffeur. En 1905, il part pour l'Egypte et devient chauffeur et mécanicien pour le sultan Omar Bey. Il restera cinq ans à son service.

LE DÉCLIC Le 25 juillet 1909, l'aviateur Louis Blériot traverse la manche. Pour René Grandjean, c'est une révélation: «Je décide de faire un avion comme la photo [qu'il voit dans le journal]. Mon père très fâché, ma mère aussi, mais mon idée reste fixe», écrit-il alors. Malgré cela, il se met à construire, seul, un avion dans la grange familiale.

CRASH René Grandjean ne sait pas piloter. Il engage donc le pilote Ernest Failloubaz. Celui-ci réussit à voler avec l'avion de Grandjean, le 10 mai 1910. Cinq jours plus tard, Grandjean, enthousiaste, prend lui-même les commandes de l'engin. Mais l'avion monte en chandelle et s'écrase. L'aviateur, éjecté, est indemne mais l'appareil est détruit.

APPRENTISSAGE Après s'être brouillé avec Failloubaz, Grandjean part pour Dübendorf, près de Zurich. Patiemment, il apprend seul à piloter.

CONSÉCRATION Après avoir réussi la traversée du lac de Neuchâtel le 18 juin 1911, il obtient son brevet de pilote le 18 septembre, puis le Prix d'aviation de l'Automobile-Club de Suisse le 4 décembre. A partir de là, René Grandjean connaît une carrière fructueuse. Il s'éteint à Lausanne en 1963. Ses cendres sont enterrées à Portalban, au pied d'un monument qui commémore sa traversée du lac de Neuchâtel.

ASSOCIATION RUN

Les directives fédérales sont très contraignantes

La volonté du Conseil d'Etat de retirer à l'Association RUN son mandat de gestion du projet d'agglomération d'ici mi 2012 (notre édition du 3 juin) ne manque pas de susciter des remous. Ce soir, le Parti socialiste neuchâtelois (PSN) y consacra une bonne partie de son congrès statutaire. Et ses propositions risquent fort de ne pas aller dans le même sens que celle du Conseil d'Etat. Le PSN regrette ainsi «le démantèlement de la vision RUN».

Cette possible disparition de l'association RUN fait aussi tressaillir à Berne. Car les directives de l'Office fédéral du développement territorial «pour l'examen et le cofinancement des projets d'agglomération de 2^e génération» (dont fait partie le RUN) sont très claires. Parmi les exigences de base posées par Berne, figure l'obligation d'avoir «un organisme responsable» qui «garantit l'efficacité et la coordination des processus d'élaboration et de mise en œuvre du projet d'agglomération. Tous les acteurs impliqués dans le projet d'agglomération (cantons et communes) parlent d'une seule voix dans leurs relations avec la Confédération. A cet effet, ils désignent un interlocuteur unique pour discuter avec la Confédération.»

Selon nos informations, une reprise en main directe par l'Etat de la gestion du projet d'agglomération risque fort d'entraîner un refus de Berne de soutenir financièrement ce projet. Le tiers du coût du Transrun, le projet phare du RUN, passerait ainsi à la trappe! ◉ NWI

BOURSES

Aide accrue de 5% pour les étudiants

Le Conseil d'Etat veut améliorer les aides financières dans le domaine des bourses d'études, avec effet pour la prochaine rentrée scolaire et universitaire. Il a ainsi été procédé à un rattrapage d'indexation de 5% des allocations de formation attribuées aux étudiants et apprenants neuchâtelois. Le montant moyen des bourses à Neuchâtel était d'environ 3200 francs par an jusqu'ici, contre environ 5000 francs en moyenne suisse. «Neuchâtel compte en effet bon nombre d'établissements scolaires, ce qui limite les déplacements et le besoin de chambres hors du canton», indique Isabel Ehrbar, la cheffe de l'Office cantonal des bourses. «Puis, Neuchâtel vise à aider le plus grand nombre. Ce qui se traduit par des montants moins importants», explique-t-elle, en soulignant que «le taux de boursiers est parmi les plus hauts de Suisse dans le canton de Neuchâtel». Environ 1800 étudiants (sur près de 2500 demandes) bénéficient d'une bourse.

Une seconde mesure décidée permettra une meilleure prise en compte des frais de logement en faveur des étudiants contraints de loger hors du domicile familial, en raison de l'éloignement de leur lieu d'études. ◉ STE

CANTON DE NEUCHÂTEL

Sus à l'école de l'UDC!

Le Syndicat autonome des enseignants, épaulé par le Fédération des parents d'élèves, a récolté 1031 signatures dans le canton de Neuchâtel. L'objet de la pétition: la réponse «au programme réactionnaire, simpliste, discriminatoire et raciste de l'UDC», explique le syndicat dans un communiqué. La pétition a été remise au conseiller d'Etat en charge de l'Education Philippe Gnaegi.

«Dans le canton de Neuchâtel, les raisons les plus souvent évoquées par les signataires de la pétition est un «non» clair et net à une

école qui réinstaurerait humiliation et stigmatisation des enfants en difficulté scolaire ou étrangers, et les liens de domination entre enseignants et élèves – l'autorité est nécessaire à l'acte éducatif, mais l'école ne doit pas être une caserne. Le maintien des moyens financiers dévolus à l'école pour remplir sa mission formatrice est également revenu régulièrement pour justifier un soutien à la pétition», ajoute-t-il.

Sur le plan romand, cette pétition, intitulée «Tout enfant est éducatif», a récolté plus de 19 000 signatures. ◉ COMM-RÉD

SCRUTIN DU 19 JUIN Le taux de participation au plus bas.

Votations cantonales boudées

Avec 20,94% hier à 18h15, les votations cantonales neuchâteloises sur la réforme de la fiscalité des personnes morales et l'accueil de l'enfance enregistrent le taux de participation le plus faible pour un scrutin cantonal depuis, 2007 au moins. Au final, on devrait approcher un score autour de 30%. Ce qui semble faible pour des sujets d'importance.

Un score qui pourrait trouver une explication dans le fait que les précédentes votations cantonales étaient liées à des scrutins

fédéraux. En juin 2007, le jeudi soir, la participation s'élevait à 35%. La population devait se prononcer sur l'éligibilité des étrangers sur le plan communal, tandis que la révision de l'assurance invalidité était à l'ordre du jour du scrutin fédéral.

Les médecines complémentaires, sujet fédéral, la loi cantonale sur le commerce et les établissements publics étaient au menu des votations. La participation, toujours le jeudi soir, atteignait 27,8%. Un taux qui culminait à 37,8% en novembre 2009. La

nouvelle loi cantonale sur l'énergie et, surtout peut-être, l'initiative de l'UDC suisse contre les minarets en étaient les sujets.

Dernière votation cantonale en date, en septembre 2010, le changement de mode d'élection au Conseil des Etats avait attiré 25,6% des électeurs aux urnes. Sur le plan fédéral, ils avaient à se prononcer sur la révision de la loi sur l'assurance chômage. Il n'est pas possible de remonter plus loin dans le temps, aucune donnée chiffrée n'étant disponible. ◉ DAD

Votations cantonales du 19 juin

Neuchâtelois, à vous d'agir!

A l'aube des votations cantonales du 19 juin, l'avenir du canton est entre vos mains.

Les objets sur lesquels vous devez voter sont d'une importance capitale. Réformer la fiscalité des entreprises, pallier au manque de places de crèche sont indispensables pour le développement économique et la stabilité sociale.

Il est temps pour vous, pour nous tous de redonner sa fierté au canton de Neuchâtel.

Lettre n°5/5: **Toujours pas voté?**
Il est encore temps!

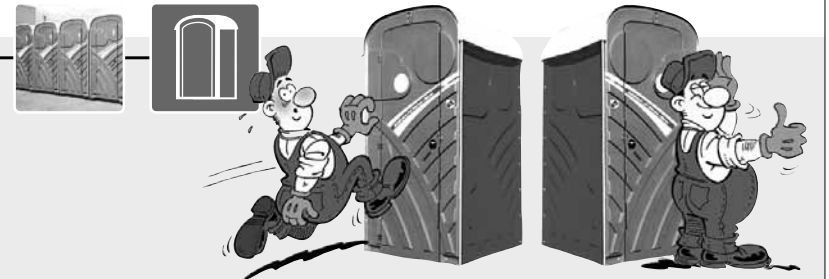
Dans l'intérêt de tout le canton de Neuchâtel, de ses habitants, de ses contribuables et des entreprises, nous vous invitons à voter:

OUI à la révision de la fiscalité des entreprises, qui est nécessaire pour apporter plus d'équité dans la taxation des sociétés, renforcer l'attractivité du canton de Neuchâtel, consolider son économie et garantir l'emploi à long terme. Cette nouvelle loi permettra aussi d'éviter le départ de contribuables ou d'entreprises vers des endroits fiscalement plus intéressants.

OUI à la Loi sur l'accueil des enfants, qui apporte une solution adéquate au problème de manque de places de crèche dans le canton, ceci sans pénaliser les finances publiques ni les parents qui bénéficient des structures d'accueil.

NON à l'initiative « Pour un nombre approprié de structures d'accueil de qualité », qui répond mal à la problématique du manque de structures d'accueil de la petite enfance et est irréaliste, notamment au vu des coûts exorbitants qu'elle ferait subir à la société.

Chambre neuchâteloise du commerce et de l'industrie



Toilettenservice / Service de toilettes

Vermietung mobiler WCs und Duschkabinen
Spezielle Unterhaltsfahrzeuge

Location de WC et de cabines de douche mobiles
Véhicules spéciaux d'entretien

Haldimann AG
3280 Murten
Tel. 026 411 95 00
info@haldimannag.ch

Haldimann AG Murten

Unser Partnerbetrieb: Kompostieranlage Seeland AG
Tel. Betrieb 026 673 25 00

www.haldimannag.ch

GOLD SERVICE
BONNET - BIJOUTIER DEPUIS 1895

FAITES CONFIANCE À
L'EXPERT

MEILLEUR TEST COMPARATIF EN SUISSE

ACHAT BIJOUX

ACHAT LINGOT 24k.

OR CASH IMMÉDIAT

43.- CHF

22k./18k./14k./9k.

PAR GRAMME D'OR AU COURS DU JOUR

N° GRATUIT 0800 33 99 00 - WWW.GOLD-SWISS-SERVICE.CH

BIENNE - Marktgasse 15 - LA CHAUX-DE-FONDS - Av. Léopold-Robert 15 - DELÉMONT - Quai de la Somme 5
FRIBOURG - Bd de Pérolles 24 - NEUCHÂTEL - Rue du Trésor 7 - SION - Av. de la Gare 31

ENSEIGNEMENT / FORMATIONS

Swiss Montessori Centre
Beaux-Arts 11, Neuchâtel

**An ideal Montessori environment in the
centre of Neuchâtel, lakeside!**
Éprouvez la base Montessori!

Enseignement anglais pour l'âge
de 3-6 ans en suivant l'horaire de HarmoS
We still have places for 2011-2012
for the English age group 3-6

Inscriptions/ Enrollments:
samedi 18 juin 2010: 10-15H
Swiss Montessori Centre offers a Montessori class room, a large
movement hall, a playground, a Montessori museum and a
continues Art Exposition for the pupils

Elisabeth HOUWELING - www.swissmontessoricentre.ch
T. 032 544 48 86/730 38 53

GROUPE-LEUBA.CH

Avec CHF 10'265.- d'équipements «Sélection» offerts!

Classe A
«Sélection»*

EXCLUSIF!
CHF 31'725.- *
TVA incl.
~~CHF 41'990.-~~



Mercedes-Benz

Soyez créatifs...

*Exemple : Classe A 180 Sélection : Boîte mécanique + Audio 20 CD + Pack éclairage et visibilité + Assistant de stationnement actif y compris PARKTRONIC + Sièges avant chauffants + Lève-vitres électriques + Pack sièges confort + Roues 16" en alliage léger. Aussi disponible en boîte automatique (voir conditions).



ETOILE AUTOMOBILE SA
Cortailod - Tél. 032 7 290 290

ETOILE AUTOMOBILE SA/MERÇAY SA
Delémont - Tél. 032 423 06 70

A vendre:
Beau piano à queue Yamaha G1 noir,
150 x 160 cm, 285 kg, 88 touches.
Très bon état.
Prix: Fr. 4600.-
079 611 81 34 ou 079 228 54 84

VACANCES/VOYAGES

Hotel ADLER ★★★ Lido di Classe Côte Adriatique - Italie
Tél. +39,0544,939216 - Fax +39,0544,939222 - www.adlerhot.it
Directement sur la mer, Climatisé, piscine, solarium, animation, vélos, jardin, parking, Chambres spacieuses avec balcon, TV Sat, coffre-fort, téléphone, Appartements pour familles. Cuisine avec menu au choix.
FORMULE TOUT COMPRIS
Service plage, boissons aux repas.
OFFRE JULLIET:
7/jours tout compris: 4 pers.: € 1.290
3 pers.: € 890 - 2 pers.: € 860

Répondez s.v.p.
aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres.
Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur seront absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.


JUSTICE
BOUDRY Le Tribunal régional juge un homme pour viol et contrainte sexuelle.

Un satyre règne sur les cuisines

GREGORY VERGER

A partir d'une certaine taille, chaque entreprise compte son comique, son éternel malade, son déprimé, son tyran et... son obsédé sexuel. Si l'accusé reconnaît tout à fait avoir tenu des propos graveleux, le Tribunal régional, à Boudry, devra en outre déterminer ce qu'il en était de son comportement. Prévenu de contrainte sexuelle, de viol, d'abus de la détresse et de désagrèments causés par la confrontation à des actes d'ordre sexuel, l'homme comparait hier devant le Tribunal de police du district de Boudry. Le Ministère public a requis une peine de 20 mois de prison dont six fermes.

Les faits se sont déroulés en deux épisodes, dans deux EMS différents où le prévenu exerçait la profession de chef de cuisine. Deux de ses anciennes collègues ont porté plainte.

Une façon grossière de parler

L'épisode le plus récent remonte à mars et avril 2010. A cette époque Robert*, quadragénaire marié, a la responsabilité de Sophie*, jeune femme qui travaille en salle au service. Elle accuse Robert de s'adresser à

elle de manière totalement déplacée. «Tu préfères l'amour par-devant ou par-derrrière? T'as des gros nichons. Tu avales quand tu sucés?» sont les termes qu'elle entend au quotidien. Le chef de cuisine ne le nie pas: «Je l'appelais tout le temps gros nichons mais je parle tout le temps de façon grossière et à tout le monde», explique-t-il.

En revanche, l'homme conteste vivement avoir touché la jeune serveuse. Celle-ci lui reproche pourtant de s'être frotté

rogé le procureur. Silence gêné sur le banc des accusés.

Le témoignage d'une femme de ménage de la maison de retraite crédibilise le tableau dressé par Sophie.

Des viols «consentis»

Dans un autre home où il travaillait les week-ends, une autre femme, Laura*, reproche au prévenu de l'avoir violée à plusieurs reprises entre 2004 et 2006. Là encore ce dernier ne voit pas la contrainte qu'il aurait imposée,

mon statut de chef de cuisine.» Un statut dont l'homme profitait souvent puisqu'il reconnaît des rapports quasi hebdomadaires.

D'autre part, selon des témoignages d'autres collègues versés au dossier, l'homme aurait tenté et réussi à monnayer des services sexuels. En argent ou en nature. Il aurait notamment proposé à une femme: «Je te donne un steak si t'enlèves le haut et du filet si t'enlèves le bas.»

Prison ferme requise

Pour requérir une peine de prison ferme, Daniel Hirsch s'est appuyé sur le comportement de Robert au cours de l'audience. Son déni et le fait qu'il essaie de décrédibiliser le témoignage de Laura en faisant peser sur elle des soupçons d'alcoolisme a démontré, selon le magistrat, que l'homme était manipulateur. Le fait que Robert ait déclaré à la police que toutes ses partenaires étaient des filles simples et que Laura n'avait pas inventé l'eau tiède n'a rien arrangé à sa cause. Enfin, l'expertise d'un psychiatre estime le risque de récidive important.

Le jugement sera rendu la semaine prochaine. ●

* Prénoms fictifs

«Je te donne un steak si t'enlèves le haut et du filet si t'enlèves le bas.»

ROBERT* ACCUSÉ DE VIOL ET DE CONTRAINTE

contre elle. «Je n'ai jamais touché cette dame, elle ne correspond pas à mes critères», s'est immédiatement récrié Robert avant que le procureur Daniel Hirsch ne lui rappelle l'une de ses déclarations à la police selon laquelle il prétendait se comporter de la sorte avec l'ensemble du personnel, y compris son cuisinier. «Cet homme correspond donc davantage à vos critères?», a inter-

malgré les efforts du président du Tribunal pour lui faire avouer une conduite inappropriée. «Vous lui parliez très crûment alors pourquoi pensez-vous qu'elle aurait consenti à des relations avec vous?», a demandé le juge Yves Fiorellino.

A nouveau confronté à ses déclarations, Robert reconnaît: «Je comprends que certaines personnes m'aient craint en raison de



Comment bâtir la ville du futur? ARCHIVES GUILLAUME PERRET

NEUCHÂTEL

La cité de demain imaginée par spécialistes et citoyens

«La ville folle?», «Défricher la ville?»,... Après avoir organisé des forums autour de ces thématiques, l'association Ecoparc se demande comment «(Re) construire la ville autrement?». Vaste question, qui aura ses réponses vendredi 24 et samedi 25 juin à l'aula des Jeunes-Rives, à Neuchâtel. «Nous organisons ce forum tous les deux ans, le but est de provoquer un débat de qualité sur des thèmes qui interpellent», explique Michel Liechti, de l'association Ecoparc.

Avant le débat public, la manifestation sera lancée par le forum, qui réunit des spécialistes issus de divers horizons. A l'instar par exemple de l'architecte belge Luc Schuiten (frère du dessinateur de la BD «Les Cités obscures») et d'Ernst Hauri, directeur

de l'Office fédéral de l'environnement. «On ne peut pas répondre à des questions aussi complexes avec une seule discipline», remarque Emmanuel Rey, architecte et professeur à l'EPFL. «Il faut travailler sur un retour en ville et organiser les conditions cadres pour densifier». Construire une ville plus durable implique déjà de l'imaginer, un travail facilité en faisant se rencontrer des architectes et spécialistes de l'habitat, pense Emmanuel Rey.

Les habitants de la ville pourront aussi échanger leurs points de vue samedi, lors du débat citoyen. L'historien Jean-Pierre Jelmini et le conseiller communal Olivier Arni seront notamment de la partie. ● SSA

Programme sur www.ecoparc.ch
BROT-DESSOUS Altercation sous l'œil du Ministère public.

Souterraine et toujours obscure

«J'ai eu peur», avait déclaré le jour même Eric Robert, président de la commune de Brot-Dessous. Pas tant que ça, a estimé le parquet régional de Neuchâtel du Ministère public. Notamment pour cette raison, il a renoncé à entrer en matière sur la plainte déposée par Eric Robert contre un habitant de Fretereules à la suite d'une altercation survenue le 3 novembre 2010 entre les deux hommes (notre édition du 4 novembre 2010).

Les deux protagonistes s'étaient retrouvés en présence l'un de l'autre dans le passage souterrain pour piétons qui permet de franchir la route cantonale à l'est du collège du hameau. Eric Robert dit avoir alors surpris son concitoyen en train d'enlever des piquets d'une de ses barrières à vaches. Il s'y serait opposé, et l'autre, équipé d'une masse, lui aurait alors dit: «C'est toi ou le piquet.»

Ce qu'il a contesté. Or, faute de témoin ou d'un autre élément permettant «de donner la préférence à une version plutôt qu'à une autre», l'infraction de menace n'a pu être retenue.

Versions contradictoires encore au sujet de la mise en danger de la vie d'autrui reprochée par Eric Robert à son adversaire. Certes, les deux hommes admettent qu'Eric Robert est tombé à terre. Mais selon le président de com-



L'accrochage a eu lieu dans ce sous-voie de Fretereules. RICHARD LEUENBERGER

«Rien ne permet de donner la préférence à une version plutôt qu'à une autre.»

LE MINISTÈRE PUBLIC

mune, son adversaire s'est bien dirigé vers lui au volant de son véhicule. Il aurait alors voulu s'écarter,

mais il aurait heurté le capot et serait tombé à terre.

Devant la police, le conducteur de ce véhicule a déclaré que c'est son président de commune qui aurait sauté à pieds joints sur le capot de sa voiture. Le conducteur aurait alors fait une marche arrière et aurait ainsi fait chuter Eric Robert.

Quelle que soit la version retenue, le conducteur n'a pas mis en danger la vie d'autrui, a estimé le procureur. Il n'est donc pas entré en matière sur cette partie de la plainte d'Eric Robert. Selon l'autre protagoniste, les deux hommes ont quand même pris une amende pour avoir circulé dans un passage souterrain pour piétons au volant de leur véhicule respectif. ● JMP

PRIX Le meilleur chasselas du canton récompensé hier.

Gerle d'or aux Caves de la Ville

C'est hier au château de Colombier que la Gerle d'or 2011 a été attribuée aux Caves de la Ville de Neuchâtel. C'est la deuxième fois après 2001 que cet encaveur remporte ce titre, récompensant le meilleur vin chasselas de la région pour le millésime 2010.

Ils étaient plus de 60, amateurs et professionnels de la branche, à s'être réunis au restaurant du château. Au programme: une dégustation pour élire le chasselas satisfaisant au mieux leurs goûts. Le prix à gagner? La Gerle d'or, titre honorifique, puisque le lauréat et son vin seront mis à l'honneur durant tout le week-end de la Fête des vendanges. Mais un atout commercial aussi, puisque cette récompense est garante de qualité, et permet une visibilité accrue.

Du pain et de l'eau devant eux, les participants ont vu défiler dans leurs verres 19 vins, préalablement déterminés à la suite d'une sélection cantonale.

A chaque mise en bouche, un bref silence parcourt la salle, puis le brouhaha reprend. Les mains se saisissent alors des styles pour attribuer une note au vin testé: les meilleurs reçoivent 5, les moins bons 1. Tous sont jugés d'après un vin-témoin, estimé à 3. «Celui-là, c'est la loterie de



Le prix de la Gerle d'or, qui récompense le meilleur chasselas du canton, a été attribué aux Caves de la Ville de Neuchâtel. RICHARD LEUENBERGER

le choisir», souligne Olivier Burgat, président de la Commission vigne vin terroir gastronomie. «La méthode n'a rien de scientifique, mais ça marche comme ça depuis une quinzaine d'années.»

Lors de la dégustation d'hier, les Caves de la Ville de Neuchâtel «se sont détachées assez nettement dans les votes», selon Olivier Burgat. Pas d'ex æquo donc, comme cela avait été le cas il y a quelques années. ● NDO

AVIS TARDIF

Conférence publique par
Jean-Philippe Patthey
aventurier de l'extrême
Samedi 18 juin 15h00
Patinoires de Neuchâtel
Dans le cadre de la manifestation
L'Energie Solaire en Fête
Entrée libre

028-686421

PLATEAU DE DIESSE Le comité de pilotage pour «Un plateau, une commune» a rendu public son rapport hier. La fiscalité devrait être plus avantageuse pour les quatre villages impliqués.

La fusion dans les urnes en mars 2012

STÉPHANE DEVAUX

Renforcée, dynamique, attractive, équilibrée et axée sur un développement durable: la future commune du Plateau de Diesse devrait réunir toutes ces qualités. Hier, le comité de pilotage de la fusion des actuelles communes de Diesse, Prêles, Lamboing et Nods a rendu publiques ses conclusions. La nouvelle entité, qui comptera plus de 2700 habitants, mais qui, pour l'heure, n'a encore ni nom ni armoiries (la population a son mot à dire), devrait conférer un poids politique accru à la région. Elle devrait surtout profiter à ses ressortissants, dont la plupart devraient voir leur facture fiscale diminuer.

Administration à Diesse

En principe, la votation populaire aura lieu le 11 mars 2012. D'ici là, il faudra communiquer. «Informez et partagez avec la population, afin que même les mécontentements puissent s'exprimer», insiste Willy Sunier, président du comité de pilotage. «Nous n'avons pas le monopole des bonnes idées», note l'ex-président du Conseil du Jura bernois.

Reste que quelques options de

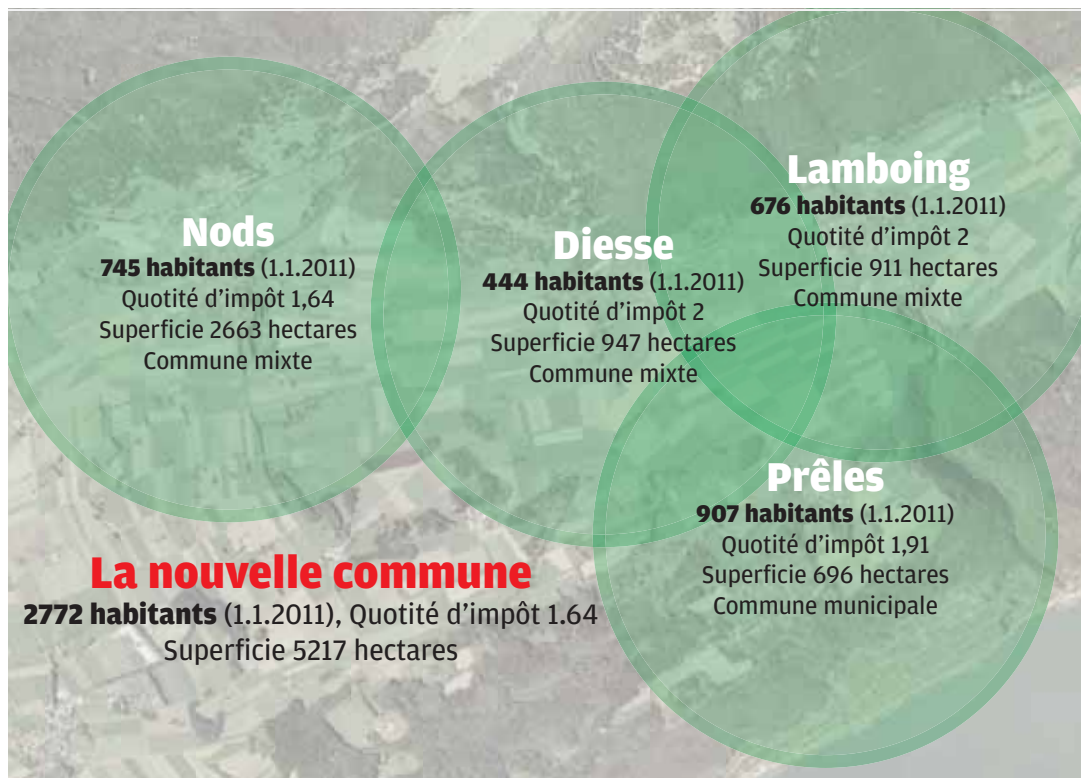
base ont été retenues. Fiscalement parlant, la nouvelle collectivité s'alignerait sur la plus avantageuse des quatre actuelles (Nods, avec un quotient de 1,64). L'administration serait centralisée à Diesse, cœur géographique du Plateau. Quant à son personnel, malgré une diminution d'un poste et demi à terme, il verrait son emploi et son statut garantis, «même s'il y aura des réorientations de postes», précise Gilles Léchet.

Finances solides

Le consultant de Compas Management se montre rassurant quant à l'aspect financier: «La situation des communes est saine, voire très saine. Aucune n'a le cou-de-couteau sous la gorge. La nouvelle entité serait donc aussi solide financièrement.» Avec le coefficient fiscal retenu, les recettes diminueraient de 3,2% (près de 13 millions de revenus), mais, par le biais des économies d'échelle envisagées, la réduction des charges serait à peu près équivalente. Au final, un excédent de revenus de 800 000 francs est de l'ordre du réaliste. Il est fondé, comme le relève Gilles Léchet, sur l'analyse des comptes de fonctionnement 2009 des quatre communes. A noter que la subvention cantonale promise (environ 1,2 million) servirait pour un tiers à réduire la dette et pour deux tiers aux aménagements à prévoir au nouveau siège administratif, à Diesse.

Bourgeoisie indépendante

Le comité de pilotage est convaincu qu'une fusion permettrait d'améliorer les prestations à la population. Primo grâce à une administration plus «spécialisée», mais aussi via des heures d'ouverture élargies. Et à ceux qui craignent une perte de



Aujourd'hui quatre communes. Une seule en 2013? INFOGRAPHIE MARTIN LOBSINHGGER

proximité, il répond que des services à domicile sont aussi prévus.

Enfin, l'indépendance de la commune bourgeoise de Prê-

les, la seule existante dans l'espace concerné, est garantie. Le statut qu'elle a aujourd'hui avec la commune municipale ne changerait pas avec la créa-

tion de la nouvelle collectivité. Les biens bourgeois ne seront donc pas une pierre d'achoppement sur le chemin de la fusion. ●

LES GRANDES ÉTAPES

SEPTEMBRE 2007 Premier sondage, à l'échelon de tout le district. Contrairement aux habitants du Plateau, favorables à une fusion, La Neuveville est plus sceptique. Elle quitte le processus.

AVRIL 2011 Après un an et demi de travaux, le comité de pilotage rend son rapport. Les quatre conseils communaux l'avalisent.

AOÛT-SEPTEMBRE 2011 La population est informée. Sept séances publiques dans des lieux à définir: 15 et 31 août, 7, 13, 15 et 16 septembre, à 20h. Trois «tables rondes», moins formelles, les vendredi 19 août (Lamboing), mardi 2 septembre (Nods) et vendredi 16 septembre (Prêles), à 18 heures.

JUSQU'À FIN SEPTEMBRE 2011 Travail sur le nom et les armoiries. Finalisation des documents (contrat de fusion).

11 MARS 2012 Votation populaire. Si le oui l'emporte (dans toutes les communes), élaboration du budget et élections des autorités courant 2012. Entrée en force de la nouvelle commune le 1er janvier 2013.



Nous n'avons pas le monopole des bonnes idées.

WILLY SUNIER
PRÉSIDENT DU COMITÉ DE PILOTAGE

CRESSIER

Un enfant mordu

Un garçon âgé de 12 ans s'est fait mordre au visage, hier après-midi, à Cressier. L'adolescent s'est approché d'un chien bâtard attaché à l'extérieur d'un magasin d'alimentation. Il s'est accroupi pour le caresser et l'animal l'a mordu au niveau de la pommette et de la paupière. Le garçon a été transporté en ambulance à l'hôpital où il a reçu des points de suture. Selon RTN, une enquête à été ouverte, mais les parents de la victime n'ont pour l'heure pas déposé plainte. ● FLV

PUBLICITÉ

ASSISTANCE À DOMICILE

Soins, Accompagnement et Aide au ménage

- Jour et nuit, 7/7, week-end
- personnel qualifié avec expérience, fiable, flexible
- reconnue par toutes les caisses maladie
- soins: tarifs officiels

ASSISTANCE À DOMICILE
pour la ville et la campagne SA
tél. 032 721 14 50
www.homecare.ch

NEUCHÂTEL Elèves de l'académie Maximilien-de-Meuron à l'œuvre au port.

La Navigation prend des couleurs

Quand le débat sur le cube du Millénaire échauffait les esprits à Neuchâtel, le directeur de la Société de navigation sur les lacs de Neuchâtel et Morat Jean-Jacques Wenger avait imaginé de faire peindre en noir le bâtiment qui abrite, au centre du port de la ville, les bureaux et la billetterie de la compagnie. Mais une telle construction doit-elle rester en noir? A la suite d'une visite de Jean-Jacques Wenger à l'académie Maximilien-de-Meuron, elle est en train de prendre des couleurs.

«J'avais diverses idées pour animer ces façades, mais en visitant l'académie, je me suis dit que nous pourrions y laisser s'exprimer cette entité typiquement neuchâteloise. La directrice a donné son accord, et c'est ensuite vite allé.»

Sous la direction de Patric Calderara, maître de peinture décorative, une douzaine d'élèves de première année s'activent donc depuis quelques jours autour du bâtiment. A partir d'un projet



Comme si un gros projectile de paint-ball s'était écrasé sur la façade. RICHARD LEUENBERGER

d'une d'entre eux, ils ont dessiné une «carte» du canton, une horloge, une fée verte, du chocolat. Mais avec leur propres arguments graphiques: «La carte est faite dans l'esprit du paint-ball»,

décrit ainsi Patric Calderara.

Ce qui ne veut pas dire qu'on a lancé des pots de peinture contre la façade. «Nous avons d'abord préparé des chablon grandeur nature à l'académie. Voilà pour-

quoi le travail sur place va plutôt vite», explique l'enseignant. Selon lui, l'achèvement de l'œuvre devrait prendre encore une journée de travail pour toute l'équipe. ● JMP

JUBILÉ DE VON ARX Défilé de camions sur le Littoral



Von Arx sort ses poids lourds pour ses 100 ans. RICHARD LEUENBERGER

Des routes du Littoral prendront la couleur bleue des camions de Von Arx demain matin. L'entreprise de transports de Peseux sortira une cinquantaine de ses poids lourds pour fêter ses cent ans d'activité. «Le convoi fera un kilomètre de long, on y distribuera des friandises et des petites surprises à la population», décrit Livio Proserpi, organisateur du jubilé. Le défilé partira de Peseux à 9h et traversera Neuchâtel, Hauterive, Marin, Corcelles, Auvernier, Montmollin, Cofrane et Boudevilliers pour revenir à Peseux vers 11 heures.

«Les camions seront encadrés par la police», ajoute Livio Proserpi. Commandant de police de la Ville de Neuchâtel, Jean-Louis Francey estime pour sa part que «le trafic ne devrait pas être trop perturbé, même s'il vaut mieux éviter la voiture pendant ces heures.» L'anniversaire se poursuivra à Peseux dès 19h avec une fête populaire. ● SSA

MÉMENTO



NEUCHÂTEL
Gymnastes. La Fête romande de gymnastique (FRG) se tiendra en 2012 à Neuchâtel et Colombier. La FRG12 tiendra un stand de présentation de la World Gymnaestrada 2011 demain au centre commercial de la Maladière, à Neuchâtel. Démonstrations des sociétés de gymnastique de 9h à 17 heures. Dédicaces de sportives dont les championnes suisses de gymnastique rythmique 2011 Lucie Donzè et Eléa Zimmerli, ainsi que les volleyeuses du NUC Anna Protasenia (photo) et Diva Boketsa, dès 11 heures.

Draïzes en fête.

L'Association de quartier Draïzes sans limite (ADSL) propose sa deuxième fête de quartier, demain à la rue des Brandards, à Neuchâtel. Elle convie les habitants à participer à un videgrenier, de 9h à 16h, suivi par une spaghetti party, dès 18 heures. Manifestations reportées au samedi 25 juin en cas de «très mauvais temps».

Canteloup. L'imitateur français Nicolas Canteloup présentera son nouveau spectacle aux patinoires du Littoral, à Neuchâtel, le 19 novembre 2011 avec de nouvelles têtes dont Rafael Nadal, Leticia Hallyday, Raymond Domenech ou encore Yannick Noah.

AVIS DIVERS

Assurément le meilleur garage.
Toutes dimensions, toutes exécutions.



40 ANS FRISBA Garages

FRISBA SA
route de Servion 38
1083 Mézières VD
Tél. 021 903 27 27
frisba.ch

Exposition
Accès permanent

IMMOBILIER - À LOUER

A LOUER À CRESSIER

CH. DE MORTRUZ 1
Appt de 3 pièces (75 m²), cuisine agencée, balcon
Loyer Fr. 1000.— + Fr. 130.— de charges
Libre dès le 1^{er} juillet 2011 ou à convenir

CH. DES GOUILLES 3
Appt de 4 pièces (87 m²), cuisine agencée, balcon
Loyer Fr. 1340.— + Fr. 150.— de charges
Libre dès le 1^{er} août 2011

EMILE EGGER & CIE SA à Cressier
Tél. 032 758 71 10

A louer

OptiGestion SA
Services Immobiliers S.A.

uspi[®] neuchâtel
une autre façon de profiter de l'immobilier

Cornaux
Duplex de 4,5 pièces
Dans belle demeure villageoise
de 3 appartements, au 1^{er} étage avec ascenseur.

Cet objet est composé de:
au rez-de-chaussée, hall d'entrée, 2 chambres, dont une avec accès direct dans la salle de douche/WC - lavabo, salle de bains séparée, WC-lavabo, cuisine entièrement agencée, salon avec cheminée et grand balcon.
Au 1^{er} étage: une galerie habitable, 1 chambre avec douche, WC-lavabo + sauna. De nombreux coins de rangement, galetas, machine à laver et à sécher dans l'appartement. 1 place de parc extérieure, avec possibilité de louer 2 places supplémentaires à Fr. 50.- chacune.

Renseignements: 032 737 88 00
A votre service 24h/24h sur www.optigestionsa.ch
Ernest-Roulet 3 - CP 166 - CH - 2034 Peseux
Adresse E-Mail: info@optigestionsa.ch

IMMOBILIER - À VENDRE

OptiGestion SA
Services Immobiliers S.A.

uspi[®] neuchâtel
une autre façon de profiter de l'immobilier

A vendre aux Brenets
Belle maison familiale
Bel immeuble de caractère.
Maison familiale de 2 appartements dont au rez-de-chaussée, 1 de 4 pièces de 110 m² refait à neuf.
(Possibilité de créer 3 appartements)
Et un magnifique triplex de 9 pièces de 250 m². Un grand garage en dur et 7 garages box enterrés, dépendances, jardin et verger de 1700 m².
Excellente situation, quartier tranquille, lumineux et verdoyant. Très bon ensoleillement, vue sur le Doubs et la France voisine.
Prix sur demande.

Renseignements: 032 737 88 00
A votre service 24h/24h sur www.optigestionsa.ch
Ernest-Roulet 3 - CP 166 - CH - 2034 Peseux
Adresse E-Mail: info@optigestionsa.ch

MANIFESTATIONS

Fête de l'Ermitage
En avant la musique!
Samedi 18 juin 2011 dès 9h30
Home l'Ermitage - Pertuis du Sault 18 à Neuchâtel

Au programme:
11h00 Le Tessin nous enchante avec l'Echo del Ticino
14h30 venez danser avec le groupe de danses albanaises Mergimtare

Au menu de 11h45 à 13h30
Risotto tessinois
Grillades
Frites et salades

Venez chiner...
Au stand de la brocante du bouquiniste et de l'atelier de créativité des résidents

La Colline des Fourches AVENCHES

A LOUER de suite ou à convenir
Superbes appartements neufs
1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 et 4 1/2 pièces avec balcon ou terrasse



A proximité de toutes les commodités, label Minergie[®], ascenseurs, places de parc, garage souterrain, accès facilités pour les personnes à mobilité réduite, grand espace vert, place de jeux.

Samedi 18 juin 2011
de 10h à 13h à la rue des Allobroges 4a
Suivre la signalisation
www.lacollinedesfourches.ch

Groupe Weck, Aeby
SAVOIR IMMOBILIER

suva

Weck, Aeby & Cie SA, Av. de la Gare 12, 1701 Fribourg
location@weck-aeby.ch - www.weck-aeby.ch
T. 026 347 30 40, F. 026 347 30 50

MANIFESTATIONS

Samedi 18 juin
GRANDE BRADERIE
à la rue des Chavannes
à Neuchâtel

EXPO LOTTO MUNTIELIER

jeudi 20h00 vendredi 20h00 samedi 20h00 dimanche 20h00

Fr. 14'140.-

par loto en espèces et bons d'achat
voyage gratuit en autocar 032 954 13 83

L'EXPRESS et **L'Impartial** présentent

INVITATION
à participer aux 100 ans de la marque Chevrolet, créée par Louis Chevrolet, natif de La Chaux-de-Fonds



ENTRÉE GRATUITE **BUS GRATUIT LE 19 JUIN**

VENDREDI 17 JUIN 2011
Place Espacité - Tente Louis Chevrolet
18h00 Apéritif
20h00 jusqu'à 01h00
Live music: SMILE THE BAND
Nourriture et boissons US

DIMANCHE 19 JUIN 2011
Place Espacité - Tente Louis Chevrolet et Avenue Léopold-Robert
De 08h00 à 18h00
35 Stands de produits souvenir US
Nourriture et boissons US
Grande Tombola (1^{er} prix une voiture Chevrolet)
Rassemblement d'environ 1'000 Chevrolet tout propriétaire de Chevrolet bienvenu (sans inscription)
11h00 à 17h00
Live music: ROB TRAINOR & BAND
11h00 et 14h00 - **Place du Marché**
2 grandes rétrospectives commentées de 50 Chevrolet uniques
15h00 - **Parade musicale** avec la Musique Militaire du Locle US Football Knights avec 50 modèles Chevrolet emblématiques

SAMEDI 18 JUIN 2011
Place Espacité - Tente Louis Chevrolet
14h00 à 17h30
Live music: SWANPTRAIN (Louisiane)
20h30 à 01h00
Live music: SILVER HEAD
Tombola, nourriture et boissons US
25 Stands de produits souvenirs US

Programme sur www.100years-chevrolet.ch
Renseignements: Tourisme neuchâtelois Montagnes +41 (0)32 889 68 95



L'EXPRESS présente

PÔLE SUISSE DE TECHNOLOGIE SOLAIRE
ENTRÉE LIBRE

L'ÉNERGIE SOLAIRE EN FÊTE
18 - 19 JUIN 2011
Patinoires de Neuchâtel
Samedi de 10h00 à 19h00
Dimanche de 10h00 à 17h00

ATELIERS ET CONCOURS POUR LES ENFANTS

Extrait du programme
Samedi 16h30
Film et conférence présentés par Jean Troillet, alpiniste aventurier, suivi de la projection du film de ses exploits
Dimanche 11h00
Projet PlanetSolar en direct avec Raphaël Domjan et conférences

Programme complet sur www.polesolaire.ch



EXPOSITIONS
ANIMATIONS & FILMS
ATELIERS ENFANTS
CONFÉRENCES
PLANET SOLAR EN DIRECT
RESTAURATION

Partenaire principal



Création en-ovinto

COLOMBIER **VIVACITÉ** 75ans Théâtre Colombier

TEX
in the City
Nouveau spectacle

Théâtre de Colombier
Je 23 juin à 20h30
Ve 24 juin à 16h00 et 20h30

Renseignements et réservations
Tél. 032 841 44 44 E-mail: vivacite@romandie.com Prix: 30.- et 25.- (réduit)
Billets en vente: Pharmacie de Colombier

LA CARTE par le menu

LA CHARRUE
Viviane Mentha et Werner Bolliger • 2063 Vilars
Tél. 032 852 0 852 • www.lacharrue.ch

Promotions d'été
Nos viandes sur le grill

T-Bone Angus Beef (origine Irlande) 350g Fr. 39.-
Entrecôte de cheval 300g Fr. 29.-
Tournedos de cheval bardé 250g Fr. 29.-
Servis sur planche avec 4 sauces et baked potatoes

Nos fondues Chinoise ou Bacchus
Viande fraîche à discrétion
Sauces maison et pommes frites Fr. 26.-

Soirée d'information à NEUCHÂTEL

Conférences organisées en collaboration avec des ophtalmologues suisses.

«La dégénérescence maculaire liée à l'âge»

Jeudi, 23 juin 2011

Salle de la Paroisse Notre-Dame, Faubourg de l'Hôpital 65, Neuchâtel (Salle du Faubourg)

17.30 - 18.30 et 20.00 - 20.30 h Exposition de moyens auxiliaires

18.30 - 20.00 h Conférences

Causes médicales

traitements

moyens auxiliaires optiques

moyens de réadaptation

«La dégénérescence maculaire liée à l'âge – ses causes et les possibilités de traitement»

Dr. méd. Ralf Kiel, Médecin-chef du Service d'Ophtalmologie de l'Hôpital de la Providence, 2001 Neuchâtel

«Moyens optiques pour personnes affectées de DMLA»

Claude-Alain Badoux, ergothérapeute spécialisé, CENTREVUE autonomie et intégration, 2034 Peseux

La dégénérescence maculaire liée à l'âge (DMLA) est une maladie de la rétine, au fond de l'œil. Elle cause la dégradation ou la perte de la vision dans la zone où l'acuité visuelle est maximale. Dans le monde occidental, la DMLA est la cause la plus importante du handicap visuel sévère chez les personnes de plus de 50 ans.

Entrée libre!

Organisée par:

Retina Suisse

Beratungsstelle Zürich
Ausstellungsstrasse 36, 8005 Zurich
Tél. 044 444 10 77, fax 044 444 10 70
info@retina.ch

Service de consultation Lausanne
p/a Hôpital ophtalmique Jules Gonin
1000 Lausanne, Tél. 021 626 86 52
info.lausanne@retina.ch

En collaboration avec
CENTREVUE, Rue de Corcelles 3,
2034 Peseux

Avec le soutien financier de
Novartis Pharma Schweiz AG

DROITS H. MAINS

www.actiondecareme.ch

Pour vos dons: SMS ADC 10 au 339

IMMOBILIER - À VENDRE

home+
l'immobilier
GALS / BE
construction neuve



+ maison mitoyenne de très bon standing
+ 237 m2 habitables, 5.5 pièces
+ combles aménagés, jardin et garage
dès CHF 865'000.-

Portes ouvertes Dorfstrasse
samedi 18 juin de 10h à 13h

www.homeplus.ch
2072 St-Blaise 032 721 43 45

1580 Avenches
Superbes appartements en PPE

Prix clé en main dès :
3½ p. / 83 m² / dès Fr. 355 000.-
4½ p. / 107 m² / dès Fr. 460 000.-
5½ p. / 122 m² / dès Fr. 530 000.-

- Haut standing
- Propre buanderie
- Finition au gré du preneur

Disponible automne 2012

nerinvest ag
Nerinvest SA + Entreprise générale
T 032 312 80 60
info@nerinvest.ch
www.nerinvest.ch

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres... Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur seront reconnaisants, car ces pièces leur seront absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

AVIS DIVERS

GROUPE-LEUBA.CH

smart
open your mind.

GÉNIAL, TOUT EST COMPRIS DE CE QUI EST NÉCESSAIRE.

L'OFFRE DE LEASING TOUT INCLUS.
DÈS CHF **99*** / MOIS Y COMPRIS ASSURANCES MAINTENANCE GARANTIE

* smart fortwo coupé pure mhd, 45 kW/61 ch, climatisation, 999 cm³, prix de vente au comptant CHF 16 110.-, durée 36 mois, 10 000 km/an, intérêt annuel effectif 5,01%. 1^{er} grand loyer CHF 4735.-, CHF 99.- tout inclus dès la 2^e mensualité y c. assurance responsabilité civile et casco complète, 10 ans de maintenance et 3 ans de garantie smart ainsi que 3 ans de smartmove Assistance. L'offre de leasing n'est pas cumulable avec d'autres promotions. Cette promotion de leasing s'applique à toutes les smart neuves avec climatisation pour une conclusion de contrat jusqu'au 31.8.2011 (immatriculation jusqu'au 30.9.2011). Si le choix ne se porte pas sur le véhicule susmentionné, possibilité d'opter pour un 1^{er} grand loyer selon souhait client, voire de renoncer au 1^{er} grand loyer, durée selon souhait client. S'il ne s'agit pas du modèle smart fortwo coupé pure mhd (45 kW/61 ch, 999 cm³) avec climatisation, un supplément d'assurance mensuel est à la charge du client. Mercedes-Benz Financial Services Schweiz AG n'accorde aucun leasing si celui-ci peut engendrer un surendettement du preneur de leasing. Tous les prix incluent la TVA de 8%. Modèle illustré: smart fortwo coupé passion mhd.

ETOILE AUTOMOBILE SA Cortailod - Tél. 032 7 290 290
ETOILE AUTOMOBILE SA/MERÇAY SA Delémont - Tél. 032 423 06 70

OFFRES D'EMPLOI

Nous recherchons!

Pour des emplois temporaires, avec prise d'emploi immédiate, nous recherchons plusieurs :

Bijoutiers-sertisseurs

Expérimentées dans les opérations suivantes :

- Travail sous binoculaire
- Pose de pierres et
- Bouler

Lieu de travail : La Chaux-de-Fonds

Veillez faire parvenir votre candidature à :

Kelly Services (Suisse) SA, Gerardo Forino
Av. Léopold-Robert 65
2300 La Chaux-de-Fonds
gerardo.forino@kellyservices.ch
Tél. 032 910 55 10

kellyservices.ch **KELLY**



BARCELONE Partout dans le monde, les étals colorés attirent gourmets et chasseurs d'images. Mais ceux de la capitale catalane ont un cachet particulier.

A la Boqueria, une si bonne viande...

BERNARD PICHON, TEXTE ET PHOTOS

Impensable de visiter Barcelone sans parcourir sa Rambla, qui est à la ville ce que la Cannebière est à Marseille. En arabe, rambla signifie ruisseau, en référence au cours d'eau qui coulait ici, aux limites de la cité médiévale. Aujourd'hui, c'est un torrent de badauds qui dévale le boulevard ombragé, par le milieu, en direction du port.

Un parcours ponctué de belles façades, terrasses conviviales, kiosques à journaux, marchands de fleurs ou d'oiseaux, statues humaines, jusqu'à celle de Christophe Colomb, figée, elle, sur sa colonne de fer. A hauteur du monument, il est coutume de faire demi-tour et de remonter l'avenue. Dans un sens comme dans l'autre, on recommande de se méfier des pickpockets, qui ont trouvé là leur fief.

Copains comme cochons

Parvenu au théâtre Liceu, il serait coupable de ne pas s'écarter de l'avenue pour explorer en coulisses les dessous d'une élégante structure métallique datant des années folles: le marché San José ou Boqueria, en référence aux bouchers, ses premiers acteurs



HONNEURS Ses étals colorés valent à la Boqueria le titre de «marché des marchés».

historiques. Quand bien même poissonniers et marchands de primeurs les ont rejoints, ils y tiennent toujours les rôles principaux, comme Manuel, absorbé par la découpe d'une superbe pièce de jamon iberico de bellota: «Les gens viennent ici surtout pour cette délicatesse. Le cochon noir qui la produit évolue dans un écosystème particulièrement riche. C'est ce qui justifie de payer le kilogramme près de 50 francs! Un pata negra n'est pas forcément de bellota. C'est la consommation de glands qui lui garantit ce goût unique, ce fondant, les parfums de la chair. Et je ne vous parle pas de tout le processus de maturation».

Aux tables d'El Quim, une bande de copains se délecte de cette charcuterie hispanique, débitée en tapas, arrosées d'un cru local. La Boqueria, c'est surtout ça: un espace convivial où le négoce de toutes les délices de la terre et de la mer s'accompagne d'interminables palabres. Il y est beaucoup question des campeurs indignés que la police s'applique à déloger de la voisine plaça de Catalunya. Ces squatters y contestent un autre marché, globalisé, et – à leurs yeux – fossoyeur d'espoir. ●



RÉALITÉ Sainte Marie Madeleine et sainte Catherine sont placées pour l'éternité dans cette église. Derrière elles, la vie réelle continue.



ARTISANAT Manuel, spécialiste en jambons pata negra, et quelques-unes de ses plus belles pièces.

PRATIQUE

Y ALLER Swiss et Easyjet assurent 5-6 vols par jour entre Genève et Barcelone. www.swiss.ch, www.easyjet.ch

LE MARCHÉ La Boqueria (2583 m²) se distingue des autres marchés populaires par sa propreté et le nombre de ses stands (300). Tous les jours de 6h à 21h. Fermé le dimanche.

SE RENSEIGNER
www.barcelonaturisme.com

LIRE «Catalogne», Guide du Routard (Hachette)



BON PLAN Dans la touffeur estivale, le marché de Barcelone constitue aussi une oasis rafraîchissante.

HÔTELS Effectuer sa réservation en ligne? Oui, mais en connaissance de cause...

Arnaques, mauvaises surprises, quand tout pousse à s'énerver



Derrière un apparent confort, que cache la chambre d'hôtel?

Tant qu'il continuera de tester lui-même les établissements qu'il vous recommande, le voyageur professionnel gardera une longueur d'avance sur internet, sa concurrence. Difficile, en effet, de percer la jungle des sites comparatifs. Les éloges émanent-ils vraiment des consommateurs? Et si les critiques venaient de la concurrence?

Arrivé à l'hôtel, les déconvenues les plus classiques ont trait à une mauvaise attribution des étoiles (le Maghreb, par exemple, les distribue trop généreusement) ou à une arnaque sur l'emplacement (environnement décevant, distance jusqu'à la plage, etc.)

Mais il est bien d'autres détails qui – surtout s'ils s'additionnent – finissent par pourrir la vie du nomade. Liste non exhaustive: Le client arrive fatigué par une nuit d'avion, et il y a une queue au check-in. Sa chambre n'est pas (encore) disponible. Une autre file le retardera au check-out, alors qu'il aura un vol à attraper.

La clé électronique a été mal programmée, imposant un retour à la réception. Le code d'accès à internet coûte le lard du chat. L'espace business ne compte que deux ordinateurs, et ils sont toujours occupés.

Notre voyageur souhaite porter sa valise lui-même, mais le bagagiste la lui a quasiment

confisquée. Il attendra une demi-heure pour la récupérer.

La chambre est mal isolée. Les rideaux laissent passer la lumière. La fenêtre ne s'ouvre pas. Les portemanteaux sont enchaînés à un rail.

En retirant la clé magnétique du réceptacle (interrupteur général), on coupe la climatisation et la recharge de ses batteries.

La télé propose des dizaines de chaînes, mais il faut toutes les scanner pour découvrir la seule francophone (TV5)... si elle est disponible. Une fois au lit, on doit se relever pour dénicher les bons interrupteurs. L'alarme du radio-réveil est restée branchée sur 4 heures du matin par le précédent occupant.

Les serviettes de bain ont été changées d'office, alors que la procédure écologique pour les conserver en l'état avait été dûment observée.

Le client ne voulait que trois toasts et un café, mais on lui facture un petit-déjeuner complet.

Après avoir frappé, la femme de ménage le trouve nu comme un ver au sortir de la douche. Il avait pourtant lancé: «Une minute, s'il vous plaît!»

Qui complètera l'histoire, sachant qu'elle peut se dérouler à New York ou ailleurs? ● PCH

INFO

Plus de renseignements sur: www.pichonvoyageur.ch



SÉCURITÉ ROUTIÈRE

Vers plus de sévérité

Les chauffards commettant de très forts excès de vitesse ne doivent pas échapper à la prison. Les États ont durci les sanctions pour augmenter la sécurité. **PAGE 18**

CHRISTIAN GALLEY

L'ACTU

SUISSE | MONDE | ÉCONOMIE

ÉCONOMIE La situation de la Grèce ne cesse de s'aggraver et menace l'équilibre de l'Europe. Dans le pays, la crise économique engendre une crise politique.

La Grèce et l'euro boivent la tasse

RAPPEL DES FAITS

Le premier ministre grec Georges Papandréou affrontait hier une crise au sein de son parti en raison de sa politique d'austérité, le jour où il tentait de remanier son gouvernement. Le FMI a de son côté conditionné son aide à l'adoption des mesures d'économies promises par Athènes.

CHRISTELLE MAGAROTTO

«Plus personne ne veut financer la Grèce, car on estime aujourd'hui qu'elle ne sera pas en mesure d'honorer sa dette», explique Mickael Gertsch, associé au sein de l'entreprise DE Planification SA - Consultant institutionnel. Le commissaire européen aux Affaires économiques, Olli Rehn, a cependant appelé la zone euro à s'accorder afin de lui venir en aide au travers d'un nouveau plan de sauvetage agendé au 11 juillet prochain. «La Grèce ne représente que 2% du PIB européen. Mais la crainte principale est que d'autres pays en difficultés comme le Portugal ou l'Italie suivent le même mouvement», poursuit l'analyste. Les conséquences pour l'ensemble de la zone européenne et plus particulièrement pour sa monnaie, l'euro, pourraient être dramatiques.

Inquiétude de l'Europe

La valeur d'une monnaie, son taux, dépend avant tout de la confiance placée dans les pays où celle-ci a cours. Ainsi, si l'euro est au plus bas aujourd'hui (il passait la barre des 1fr.19 dans la journée d'hier), c'est parce que les investisseurs



Les manifestations s'intensifient contre le gouvernement dans une Grèce qui semble vouée à l'impasse. KEYSTONE

« Personne ne veut financer la Grèce aujourd'hui. »

MICKAEL GERTSCH
ASSOCIÉ CHEZ «DE PLANIFICATION SA»

ont moins confiance dans la zone et donc misent peu sur cette devise.

Ainsi si la Grèce devait déclarer faillite, ce serait un indice de plus de l'instabilité qui règne au sein des pays de l'Union européenne. La confiance placée dans la communauté en pâtirait fortement, ce qui mettrait un peu plus encore en péril l'euro. C'est pourquoi, après avoir mis en place l'an dernier un plan de secours de 110 milliards échelonné sur trois ans pour la Grèce (à ce jour, elle en a touché environ la moitié), Bruxelles exprime la volonté d'en mettre un second en place. Dimanche et lundi prochain les ministres des Finan-

ces se réuniront à Bruxelles afin de discuter des nouvelles conditions et du contenu d'un nouveau programme pour la Grèce. Une décision devrait

être prise lors de la prochaine réunion de l'Eurogroupe le 11 juillet prochain. Jusque-là, les différents ministres n'ont pas réussi à se mettre d'accord

quant à la manière d'intégrer banques, assureurs et créanciers privés dans ce plan de sauvetage.

Le Fonds monétaire international, quant à lui, également conscient de l'impact de la crise grecque sur l'Europe, mais aussi sur l'économie mondiale, s'est d'ores et déjà dit prêt à contribuer au versement d'une nouvelle tranche d'aide de 12 milliards d'euros.

Le choix de l'austérité

De son côté, l'Etat grec se retrouve face à un choix: soit il se serre la ceinture un peu plus encore en adoptant un nouveau plan d'austérité, soit il déclare ne pas pouvoir rembourser ses dettes et ainsi se met en faillite. Il fait le choix de l'austérité. De façon objective, peu importe la forme que prendra ce second plan d'austérité, la Grèce ne sera pas en mesure d'honorer ses dettes. Les efforts menés aujourd'hui par Athènes visent donc à l'évidence un autre objectif: rassurer l'économie internationale afin que les investisseurs acceptent de participer au plan d'aide qui lui sera consacré bientôt. ●

L'AVIS DE



NICOLAS VERDAN
ÉCRIVAIN VIVANT ENTRE LA SUISSE ET LA GRÈCE

«Les riches ont placé leur fortune à l'étranger»

«Il existe deux catégories de personnes en Grèce», explique Nicolas Verdan. «20% de la population vit extrêmement bien, alors que la classe moyenne est appauvrie par les mesures entreprises par l'Etat.» En Grèce, le pékin moyen gagne environ mille euros par mois, alors que le coût de la vie y est supérieur à celui de la Suisse. En revanche, la tranche la plus aisée continue à s'enrichir sans plus de difficulté. «Le problème est que les plus riches ont placé leur fortune à l'étranger, en Suisse notamment, et qu'ainsi tout cet argent échappe au fisc grec», poursuit l'écrivain. «Si cet argent restait dans le pays, la Grèce pourrait effacer un montant significatif de sa dette. L'individualisme prime dans ce pays au détriment du bien commun.» La classe moyenne est impuissante et donc furieuse contre cette partie de la population qui ne participe pas à l'économie du pays. Nicolas Verdan s'étonne cependant que ce soit contre l'Etat qu'elle manifeste. «Certes l'Etat doit être assaini.

25% de la population travaille pour lui», mais il prend des mesures drastiques pour tenter de redresser la barre.

«Le jeu des grandes banques européennes a également affaibli le pays», explique encore Nicolas Verdan. Au début des 2000, elles se sont exposées en rachetant des établissements grecs qui ont accordé en des crédits très larges et peu sûrs. En plus, des petites et moyennes entreprises, la population s'est endettée fortement pour acheter, par exemple, des voitures neuves. «Mais tout cet argent injecté ne correspondait pas à l'économie réelle du pays.» Si l'attitude adoptée par les établissements privés de prêt a été néfaste pour la santé de l'économie grecque, cette posture risque de se retourner contre eux également. «Le non-remboursement de ses dettes pourrait entraîner la chute d'établissements bancaires grecs et par conséquent européens.» Ce qui inquiète énormément toute l'Europe. ● CMA

Appel à l'unité du premier ministre

Après la démission de deux députés socialistes hier matin, trente-cinq autres élus du groupe majoritaire, critiques vis-à-vis du deuxième plan d'austérité imposé par les créanciers du pays, l'UE et FMI, ont demandé une réunion d'urgence de leur groupe.

Georges Papandréou a cédé et convoqué le groupe parlementaire socialiste dans l'après-midi, avant l'annonce prévue d'un remaniement du gouvernement dans la soirée. Lors de la réunion, il a invité les députés de son groupe à l'unité et «à œuvrer tous ensemble pour surmonter la crise» grecque et européenne à un «moment dramatique».

La principale interrogation jusqu'ici sur le nouveau gouvernement était le maintien ou non de l'actuel ministre des Finances Georges Papaconstantinou, bien considéré par les créanciers de la Grèce, mais conspué dans les pays.

Contesté dans la rue

Georges Papaconstantinou est l'artisan du premier plan de redressement à la suite de négociations avec Bruxelles, Francfort et le FMI. Le deuxième plan d'austérité est égale-

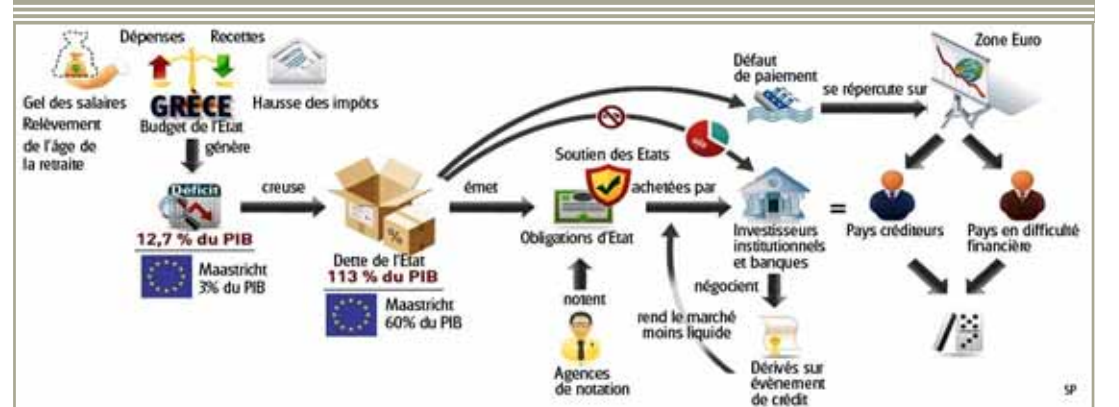
ment vivement contesté dans la rue. Des milliers de personnes ont manifesté mercredi contre les économies supplémentaires prévues de 28 milliards d'euros d'ici 2015, via surtout des hausses d'impôts et des privatisations.

En Suisse, La Banque nationale (BNS) détient un peu de dette grecque, des positions acquises avant la crise dans le cadre de sa politique de diversification des placements. Mais elle n'est pas impliquée dans la recherche de solutions pour sortir la Grèce de l'ornière.

«Les solutions à la crise de la dette grecque sont à trouver au sein même de la zone euro», a expliqué hier à Berne Philipp Hildebrand. Mais la question d'une éventuelle implication future de la BNS retient l'attention de son président, qui a précisé que pour l'heure il n'existait aucun contact.

Evoquant le sujet d'une manière générale, Philipp Hildebrand a relevé le caractère complexe du dossier du surendettement de la Grèce. «Il existe tout un univers d'investisseurs en possession d'emprunts d'Etat grecs, qui tous ont des priorités différentes», a-t-il noté. ● **ATS-AFP-REUTERS**

COMMENT LA GRÈCE PEUT FAIRE SOMBRE LA ZONE EURO



SÉCURITÉ ROUTIÈRE Le Conseil des Etats a plébiscité le programme Via Sicura et renforcé les sanctions contre les chauffards. Par contre, il a refusé de stigmatiser les aînés.

Via Sicura épargne les seniors

BERNE
CHRISTIANE IMSAND

Les automobilistes âgés de plus de 50 ans ne seront pas contraints de procéder à un examen de la vue tous les dix ans pour conserver leur permis de conduire. Le Conseil des Etats a tenu compte de la levée de boucliers suscitée par cette proposition qui fait partie du programme de sécurité routière Via Sicura. Il l'a écartée hier par 24 voix contre 12. Il n'a pas davantage voulu introduire une limite d'âge de 70 ans pour la conduite des minibus et des autocars. «Aucune statistique ne démontre que les conducteurs âgés provoquent davantage d'accidents que les autres», souligne le président de la commission des transports, Christoffel Brändli (UDC/GR).

Le socialiste neuchâtelois Didier Berberat a été le seul à émettre des doutes. «En 2008, un chauffeur de 81 ans conduisait le car suisse de supporters de la Juventus qui a été accidenté dans le val d'Aoste», rappelle-t-il. «En 2010, un accident de car a coûté la vie à deux personnes à Reckingen, en Valais. Le chauffeur était âgé de 73 ans. Je pense qu'une limite d'âge est nécessaire compte tenu de la responsabilité qui incombe aux personnes conduisant ce type de véhicule.» Vain plaidoyer. Pour la majorité, il ne faut pas stigmatiser les retraités qui rendent de précieux services à la collectivité en offrant leurs services de chauffeurs.

Chicaneries bureaucratiques

La question de l'examen de la vue dès 50 ans a été plus discutée. Selon le projet du Conseil fédéral, la durée de validité du permis s'étendrait jusqu'au 50e anniversaire du titulaire. Elle serait prolongée de dix ans en dix ans pour autant qu'un examen de la vue donne des résultats satisfaisants. Partisan de cette formule, le socialiste jurassien



L'obligation de subir tous les dix ans un examen de la vue pour les conducteurs de plus de 50 ans a été écartée hier par le Conseil des Etats. KEYSTONE

« Je pense qu'une limite d'âge est nécessaire. »

DIDIER BERBERAT
PS/NE

Claude Hêche note que «90% des informations sont enregistrées par les yeux. Or, les examens volontaires mis sur pied par les organisations d'automobilistes montrent que 10% des détenteurs du permis de conduire ne satisfont pas aux exigences minimales et que 40% pourraient nettement améliorer leur acuité visuelle en portant des lunettes ou des lentilles de contact.» La conseillère

fédérale Doris Leuthard souligne que les cartes d'identité et les passeports ne sont pas non plus émis à vie.

Le plénum ne s'est pas laissé convaincre. Pour la majorité, il s'agit de chicaneries bureaucratiques. Par contre, personne n'a contesté l'octroi d'un permis de durée limitée aux conducteurs professionnels. Leur permis sera valable entre trois et cinq ans. Sa prolongation dépendra d'un examen médical effectué par un médecin-conseil.

Port du casque obligatoire

En ce qui concerne les cyclistes, l'option sécuritaire l'a emporté. Le plénum a décidé par 22 voix contre 11 que le port d'un casque de protection serait obligatoire pour les jeunes jusqu'à 14 ans révolus. «C'est une limite arbitraire qui donne un mauvais signal aux cyclistes plus

âgés», conteste Christoffel Brändli. «Une loi ne remplacera jamais le bon sens», renchérit la Vaudoise Géraldine Savary (PS). La Zurichoise Verena Diener (Vert'lib) rétorque que les enfants sont moins conscients du danger et ont des os plus fra-

giles. Dans le même ordre d'idée, les enfants de moins de 6 ans ne pourront pas rouler sur une route publique sans être accompagnés. Font exception les zones 30 km/h, les pistes cyclables et les routes peu fréquentées. ●

PLACE AU CONSENSUS

Le programme Via Sicura a été très contesté lorsqu'il est sorti des tiroirs de Moritz Leuenberger mais les 35 mesures qui ont été soumises aux Chambres ont passé la rampe sans grande contestation. L'obligation d'allumer les phares la journée n'a pas suscité d'opposition. Tout au plus le libéral radical soleurois Rolf Büttker a-t-il maugréé contre une consommation de carburant accrue. La plupart des innovations n'ont même pas été discutées. C'est le cas notamment des mesures liées à l'alcool au volant. Le Conseil fédéral pourra interdire toute consommation d'alcool aux jeunes conducteurs et aux transporteurs routiers.

Par ailleurs, le plénum a intégré dans le projet les principales revendications de l'initiative contre les chauffards qui a été déposée mercredi à la Chancellerie fédérale. Il a considérablement durci le régime des sanctions en cas d'excès de vitesse particulièrement importants, de dépassements téméraires ou de courses poursuites. Le projet passe au Conseil national. ● CIM

INDEMNITÉS Dépôt d'une initiative parlementaire.

Pour un fisc moins gourmand

Comme ils l'avaient annoncé (notre édition du 11 mai dernier), les deux sénateurs neuchâtelois Didier Berberat et Raphaël Comte n'abandonnent pas l'idée de modifier la législation sur la fiscalisation des indemnités de licenciement. Ils ont déposé chacun, hier, le texte d'une initiative parlementaire visant à modifier la loi fédérale sur l'impôt fédéral direct. Ce texte préconise une imposition à un taux préférentiel de ces indemnités.

«Lors d'un licenciement», précise le texte déposé, «une indemnité est parfois versée, en fonction par exemple du nombre d'années de service. Cette indemnité est aujourd'hui imposée fiscalement comme revenu. Si nous pouvons comprendre qu'un «parachute doré» puisse faire l'objet d'une im-

position, il est souvent mal compris que des indemnités de plus faible montant soient imposées par le fisc, surtout à taux plein.»

Les sénateurs ne sont pas favorables à une non-imposition totale, mais préconisent d'assouplir la circulaire fédérale qui permet, déjà maintenant, d'imposer une telle indemnité à un taux préférentiel.

Ils précisent qu'«il s'agit bien, sur le plan fiscal, de faire la distinction entre les salaires qui doivent encore être versés en cas de licenciement, lesquels doivent naturellement être imposés comme tout salaire, et l'indemnité de licenciement, qui constitue une sorte de compensation liée à la perte de l'emploi.»

Didier Berberat a bon espoir que la démarche aboutisse,

«parce que, même si le Conseil fédéral a maintenu lors de la discussion son refus d'entrer en matière, il semble néanmoins être ouvert à trouver une solution». Il ne serait au fond pas insensible à l'argumentation des deux Neuchâtelois sur le fait qu'une telle indemnité, pour ceux qui ont la chance d'en avoir une, permet en fait de compléter la différence entre le salaire antérieur et l'indemnité de chômage perçue.

Sur le plan de l'agenda, le dossier pourrait même avancer assez vite. «Il n'est pas impossible que l'on doive aller expliquer notre position au début de l'automne, sans doute devant la commission ad hoc, sans doute celle de l'Economie et des redevances.»

● LÉO BYSAETH

«TOO BIG TO FAIL»

Le National peut serrer la vis

Le National peut se pencher sur le tour de vis destiné à éviter une faillite des grandes banques. Le Conseil des Etats a adopté hier le projet visant à renforcer la stabilité du secteur financier.

En substance, les banques trop grandes pour faire faillite devront doubler le niveau de leurs fonds propres, remplir des exigences plus sévères en matière de liquidités et améliorer la répartition des risques. Tous les orateurs ont reconnu la nécessité de légiférer après l'affaire UBS en 2008.

Les sénateurs n'en ont pas moins apporté quelques précisions. Ils ont exigé qu'UBS et Credit Suisse prévoient un plan d'urgence à appliquer immédiatement s'il y a menace d'insolvabilité et garantissant le maintien de leurs fonctions d'importance systémique. ● ATS



Tous les orateurs ont reconnu la nécessité de légiférer après l'affaire UBS en 2008. KEYSTONE

TRANSPORT Fini les achats de billets dans les trains

Les voyageurs devront posséder leur billet en entrant dans tous les trains dès le changement d'horaire de décembre. Le trafic longues distances (trains IC, IR ou ICN) sera à l'avenir comme le trafic régional: sans titre de transport valable, le voyageur devra payer un supplément. Aux heures de pointe, les contrôleurs ne sont pas toujours en mesure de vendre des billets aux voyageurs qui le réclament. D'où des dizaines de millions de recettes perdues. ● ATS

FÉDÉRALES Lumengo espère conserver son siège

Le conseiller national bernois Ricardo Lumengo briguera un nouveau mandat au Conseil national sous les couleurs du Mouvement socio-libéral. Avec le soutien de cette organisation citoyenne, le Biennois espère conserver son siège. Ce mouvement, neutre sur le plan religieux, rassemble des personnes voulant collaborer et participer aux décisions sans devoir se soumettre aux pressions d'un parti. ● ATS

CHATS ERRANTS Paraphes pour en interdire la chasse



RICHARD LEUENBERGER

Chasser les chats doit être interdit à l'avenir en Suisse. Seule la castration, respectivement la stérilisation,

doit permettre de limiter la population féline, estiment les quelque 13 000 signataires de la pétition remise hier au Parlement à Berne. Les cantons ne doivent plus pouvoir faire ce qu'ils veulent avec la loi fédérale. Celle-ci autorise la chasse aux chats errants, à 200 m des habitations dans certains cantons. ● ATS

HAUTES ÉCOLES Non à un organe de pilotage allégé

Tous les cantons doivent avoir voix au chapitre pour coordonner le domaine des hautes écoles. Comme le Conseil des Etats, le National ne veut pas d'un organe de pilotage allégé. Huit cantons se seraient ainsi fait les interprètes de tous les autres. ● ATS

CONCURRENCE DÉLOYALE Les consommateurs seront mieux protégés

Consommateurs et entreprises seront mieux protégés contre les pratiques de concurrence déloyale. Le Conseil national s'est rallié hier in extremis à la révision de la loi en la matière, en acceptant un contrôle accru des dispositions générales des contrats. ● ATS

VERTS LIBÉRAUX Le parti vise un groupe parlementaire

Avec plus de 200 candidats dans 15 cantons aux élections fédérales de l'automne, les Verts libéraux ont pour but de pouvoir constituer un groupe parlementaire lors de la prochaine législature. ● ATS

SYRIE

L'armée envoie ses chars au nord-ouest du pays

«Des dizaines de chars, de blindés, des transports de troupes et des camions militaires ont été déployés aux entrées de Khan Cheikhoun, et les soldats ont commencé à entrer» dans cette ville du gouvernorat d'Idleb, a précisé hier le chef de l'Observatoire syrien des droits de l'Homme, Rami Abdel Rahmane, basé à Londres. Les habitants ont commencé à fuir. Le régime du président, Bachar al-Assad, a lancé la semaine dernière une vaste campagne militaire dans ce gouvernorat, à 330 km au nord de Damas. L'armée poursuivait hier son ratissage.

La contestation se poursuit

Mais en dépit de la répression, le mouvement de contestation lancé il y a trois mois ne fléchit pas. Les militants pro-démocratie ont appelé à de nouvelles manifestations aujourd'hui.

Des manifestations nocturnes continuent par ailleurs d'avoir lieu à travers le pays. A Harasta, dans la banlieue de Damas, les forces de sécurité ont tiré à balles réelles mercredi soir pour disperser un rassemblement de 200 femmes qui réclamaient la libération de leurs maris et d'autres proches, a déclaré un témoin.

De son côté, le régime multiplie les initiatives médiatiques. Une manifestation pro-Assad a eu lieu mercredi à Damas. Les autorités

ont en outre montré aux journalistes une fosse commune lors d'un voyage qu'elles ont organisé à Jisr al-Choughour, accusant des «groupes armés» de violences.

Mais selon un communiqué de l'Union de coordination de la Révolution syrienne, «les dépouilles sont celles de soldats syriens et d'éléments ayant refusé les ordres d'ouvrir le feu sur les manifestants pacifiques». Les restrictions imposées aux médias, aux enquêteurs de l'ONU et aux organisations humanitaires empêchent toute vérification indépendante.

Pour une aide aux réfugiés

La ville de Jisr al-Choughour a été désertée par ses 50 000 habitants avant l'arrivée de l'armée. La plupart d'entre eux se sont réfugiés à la frontière turque ou en Turquie. Plus de 8500 Syriens ont trouvé asile dans ce pays et 5000 autres au Liban, selon des ONG et l'ONU.

Ankara a décidé de venir en aide aux milliers de réfugiés se trouvant du côté syrien de la frontière. «Il y a actuellement plus de 10 000 personnes juste en face de notre frontière, derrière les barbelés (...) Nous avons décidé de venir en aide à nos frères syriens pour subvenir à leurs besoins urgents en alimentation», a déclaré hier le chef de la diplomatie turque, Ahmet Davutoglu. ● ATS-AFP-REUTERS



La plupart des habitants de Jisr al-Choughour se sont réfugiés à la frontière turque ou en Turquie. KEYSTONE

LIBYE

Tripoli reconnaît des contacts directs avec les rebelles

«Aujourd'hui, on m'a assuré que des contacts directs entre Benghazi (réd: le fief rebelle) et Tripoli sont déjà en cours», a déclaré un émissaire russe en visite à Tripoli, Mikhaïl Marguelov. «Le premier ministre libyen m'a raconté qu'hier encore (réd: mercredi) un round de ces contacts a eu lieu à Paris.» Le président français, Nicolas Sarkozy, «a été informé des résultats de ces contacts».

Aucun des deux camps de la crise libyenne n'a admis jusqu'à présent l'existence de négociations pour résoudre le conflit, les rebelles réclamant avant tout le départ du colonel Mouammar Kadhafi, une éventualité que les autorités fidèles à son régime ont exclu. «Du point de vue de Tripoli en tout cas, un dialogue inter-libyen existe déjà», a souligné Mikhaïl Marguelov, affichant un «optimisme prudent concernant une solution politique à la crise li-

byenne. Dans tous les conflits, les camps expriment des positions dures, qui semblent impossibles à concilier. Et c'est bien là le but de tous les efforts de médiation.»

«Ligne rouge»

Le premier ministre libyen, Baghdadi Mahmoudi, a de son côté affirmé, lors de cette rencontre, que la question du départ de Mouammar Kadhafi était «une ligne rouge» à ne pas franchir lors de tout dialogue. «Ce qui nous intéresse dans toute initiative au dialogue, c'est d'abord l'unité de la Libye.»

L'envoyé spécial du Kremlin a par ailleurs rappelé que, pour Tripoli, «le début de toute négociation passe par un cessez-le-feu immédiat». Il n'a pas pu rencontrer hier Mouammar Kadhafi, mais a toutefois réaffirmé que le «Guide» «n'a pas d'avenir dans l'avenir» de son pays. ● ATS-AFP-REUTERS

AL-QAÏDA L'idéologue égyptien prend le contrôle de l'organisation terroriste.

Al-Zawahiri devient le chef

GEORGES MALBRUNOT - LE FIGARO

Malgré les réserves que sa personnalité suscite parmi les djihadistes, l'Égyptien Ayman al-Zawahiri, ex-numéro 2 d'al-Qaïda, succède à Oussama ben Laden à la tête de l'organisation, a annoncé hier un communiqué du commandement général de la mouvance terroriste.

Aucun détail n'a été donné sur la procédure de désignation «après consultations», qui intervient au terme du traditionnel deuil musulman de 40 jours, après la liquidation de Ben Laden au Pakistan par les Américains. La semaine dernière, Ayman al-Zawahiri avait pris soin de renouveler son allégeance au mollah Omar, chef des talibans, comme l'avait fait Ben Laden en 1997 à l'égard des protecteurs d'al-Qaïda en Afghanistan et au Pakistan.

Une récompense de 25 millions de dollars

A 60 ans, l'idéologue d'al-Qaïda, qui se cachait entre ces deux pays, devient l'homme le plus recherché au monde. Le département d'Etat promet une récompense de 25 millions de dollars à toute personne permettant de «neutraliser» celui que les services secrets bulgares avaient laissé filer en 1995, alors qu'il était en tournée en Europe pour renforcer les cellules du Djihad islamique, qu'il dirigeait.

La nomination d'Ayman al-Zawahiri montre que les Égyptiens ont réussi à garder le contrôle de la direction d'al-Qaïda. Mais cet ancien docteur, issu d'une famille bourgeoise du Caire, risque d'être un chef contesté d'une organisation, elle-même affaiblie.

Des attaques plus limitées

«Al-Qaïda au Pakistan et en Afghanistan va rester le lieu où les djihadistes européens iront s'entraîner», affirme un expert, qui souhaite rester anonyme. «Mais contrairement à Ben Laden, al-Zawahiri aura du mal à fédérer l'ensemble des groupes, qui composent la nébuleuse al-Qaïda.» Dans son communiqué, la nouvelle direction rappelle à ses «frères combattants en Irak, Somalie et dans la péninsule arabe» qu'elle poursuivra «sur la même voie» son djihad contre les Américains et Israël, mais les leaders de certaines filiales d'al-Qaïda – au Yémen en particulier – pourraient passer outre ces assurances et contester



«Al-Zawahiri est loin d'avoir le charisme de Ben Laden», se souvient Nasser al-Bahri, l'ancien garde du corps de l'ex-chef d'al-Qaïda. KEYSTONE

son autorité. «Al-Zawahiri est loin d'avoir le charisme de Ben Laden», se souvient Nasser al-Bahri, l'ancien garde du corps de l'ex-chef d'al-Qaïda. «Il est autoritaire, le dialogue avec lui est difficile.»

Ce changement pourrait également impliquer un nouveau modus operandi de la part d'al-Qaïda. «Contrairement à Ben Laden, qui cherchait à se concentrer sur des attaques de grande ampleur contre les États-Unis, al-Zawahiri, conscient de la faiblesse d'al-Qaïda, privilégie des opérations plus modestes, résultant d'initiatives individuelles», ajoute cet expert.

Autre inflexion possible: Ayman al-Zawahiri est perçu par les servi-

«Al-Zawahiri aura du mal à fédérer l'ensemble des groupes, qui composent la nébuleuse al-Qaïda.»

UN EXPERT ANONYME

ces de renseignements occidentaux comme l'homme en charge de certains pays du Moyen-Orient (Liban, Syrie et Égypte) dans lesquels la mouvance compte profiter de l'instabilité née des changements de régime, pour s'y renforcer. «C'est al-Zawahiri qui a reçu en 2009 des membres des brigades Abdallah Azzam du camp de réfugiés libanais d'Ein Héroué, venus pour prêter serment auprès de Ben Laden, mais celui-ci avait refusé de les adouber, les jugeant insuffisamment disciplinés», raconte un membre d'un service occidental. Ayman Al-Zawahiri se montrera-t-il aussi regardant sur ses futures recrues? ●

«CRASH» RIO-PARIS
Les corps des victimes ont été rapatriés

Les dépouilles de 104 victimes du «crash» du vol Air France Rio-Paris, repêchées ces dernières semaines au large du Brésil, sont arrivées par bateau hier à Bayonne, en France. Le long processus d'identification doit débuter aujourd'hui. Cet accident avait fait 228 tués de 32 nationalités le 1er juin 2009, dont six Suisses. Cinquante corps avaient été retrouvés juste après le «crash». Quelque 70 dépouilles reposent encore au fond de l'océan. ● ATS-AFP

PORTUGAL
La droite scelle un accord de coalition

Les deux partis de la droite portugaise ont signé hier un accord de coalition pour former un gouvernement «majoritaire et stable» pour les quatre prochaines années. Ils promettent de «transformer» le pays pour restaurer la «confiance essentielle» des marchés financiers. Cet accord intervient au lendemain de la nomination de Pedro Passos Coelho, président du Parti social-démocrate, au poste de premier ministre. ● ATS-AFP

NIGERIA
Plusieurs personnes tuées dans un attentat

Un kamikaze est décédé hier dans un attentat suicide contre le quartier général de la police fédérale nigériane à Abuja. Plusieurs autres personnes ont été tuées. Une série d'explosions et d'attaques visant des casernes de pompiers et des postes de police ont eu lieu la semaine dernière. Les autorités soupçonnent une secte musulmane, Boko Haram, d'en être à l'origine. Elle réclame une application plus large de la charia (loi islamique) dans le pays. ● ATS-AFP-REUTERS

DROITS HUMAINS
En souvenir des victimes du terrorisme

Le Conseil des droits de l'homme a proposé hier de créer une Journée internationale du souvenir en hommage aux victimes du terrorisme. Elle aura lieu chaque année le 19 août, date à laquelle 22 employés de l'ONU avaient été tués en 2003 dans un attentat à Bagdad. Le texte, présenté par l'Afghanistan, a été adopté par consensus par les membres du Conseil, réunis jusqu'à aujourd'hui à Genève. L'Assemblée générale de l'ONU doit formellement donner son accord. ● ATS

POLITIQUE MONÉTAIRE La Banque nationale suisse prudente sur les risques de ralentissement de l'économie et de surchauffe de l'immobilier.

La BNS ne bouge pas son taux et table sur 2% de croissance

PHILIPPE LEBET - ATS

La Banque nationale suisse (BNS) maintient le cap expansionniste de sa politique monétaire. Elle confirme sa prévision de croissance de 2% pour cette année, tout en délivrant un message de prudence sur les risques de ralentissement et de surchauffe dans l'immobilier.

La banque centrale garde la marge de fluctuation de son taux d'intérêt en francs à trois mois inchangée à 0,75%, en visant comme depuis mars 2009 un taux de 0,25%.

Le phénomène perdure malgré des vents contraires, à commencer par la force du franc. Soucieux de l'industrie d'exportation, le président de la BNS a relevé que les entreprises suisses voyaient certes leurs marges s'éroder, mais profitaient de la robustesse de la demande étrangère pour conserver leurs volumes de livraison.

L'euro sous 1,20 franc

Et l'appréciation du franc contre l'euro et le dollar n'est pas prête de se calmer, du moins tant que la crise de la dette dans les pays périphériques de la zone euro ne trouvera pas une solution durable.

Pour autant, il n'est pas question



Bien que la reprise de la conjoncture à l'échelle mondiale se poursuive et que l'économie suisse soit toujours plus productive, la Banque nationale suisse a décidé de maintenir sa politique monétaire expansionniste.

pour l'institut d'émission d'intervenir sur les marchés des changes, comme au printemps 2010. Reste que «globalement, les risques d'un ralentissement prédominent toujours», a ensuite averti Philipp Hildebrand. Et pas uniquement à cause des incertitudes entourant le sort de la Grèce.

dynamique renforce le risque de surchauffe, a noté Thomas Jordan, vice-président de la BNS. La poursuite de l'essor accroît à moyen terme la probabilité d'une forte correction des prix vers le bas.

Pour éviter l'éclatement d'une bulle comme dans les années 1980, la BNS a décidé, de concert avec l'Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers (Finma), de renforcer la surveillance de l'immobilier. Le sujet constitue l'un de ses chevaux de bataille avec la limitation du risque systémique lié aux grandes banques.

Marge de manœuvre

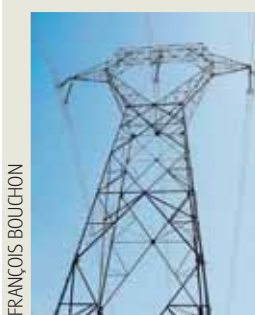
En dépit du risque immobilier, le bas niveau de l'inflation laisse

à la BNS une marge de manœuvre avant d'envisager un relèvement des taux, comme l'a déjà fait la Banque centrale européenne. Surtout qu'initier une politique moins accommodante ne pourrait qu'accroître la valorisation du franc.

«L'augmentation des réserves de devises a été une conséquence directe des mesures de politique monétaire», a rappelé Jean-Pierre Danthine, membre de la direction générale. Cette politique a toutefois permis «d'empêcher que la hausse du franc n'entraîne un durcissement alors indésirable des conditions monétaires.»

ÉLECTRICITÉ

La commission fédérale refuse la hausse prévue par Swissgrid pour 2012



FRANÇOIS BOUCHON

Le consommateur paiera l'électricité un peu moins cher que prévu en 2012. La commission fédérale de l'électricité (Elcom) juge que la hausse prévue des tarifs d'utilisation du réseau ne se justifie pas.

TRAVAIL DOMESTIQUE Les droits des employés renforcés

La conférence de l'Organisation internationale du travail a adopté hier à Genève une nouvelle convention pour renforcer les droits de près de cent millions d'employés domestiques dans le monde.

BONHÖTE BANQUIERS DEPUIS 1815 table with financial data columns: CHF, Dernier, % 1.1.11, B.Alter. Multi-Arbitrage, B.Alter. Multi-Performance, B.Sel.- BRIC Multi-Fonds, B.Sel.- Oblig HR Multi-Fonds, B.Stratégies - Monde, B.Stratégies - Obligations, Bonhôte-Immobilier.

BANQUE La banque Bonhôte s'installe à Berne La banque privée Bonhôte & Cie SA franchit un nouveau stade dans son expansion et ouvre une succursale à la place du Théâtre à Berne.

INDICATEURS THOMSON REUTERS logo and source information.

Table of market indices: DJ Euro Stoxx 50, FTSE 100, Nasdaq Comp., SPI, DAX 30, Dow Jones, SMI, CAC 40, SMIM, Nikkei 225.

Table of exchange rates: Change, DEVICES, BILLETS, Euro (1), Dollar US (1), Livre sterling (1), Dollar canadien (1), Yens (100), Cour. suédoises (100).

Table of metals prices: Métaux, OR, ARGENT, PLATINE, Once/USD, Kg/CHF, Vreneli 20-.

MARCHÉ SUISSE (cours en CHF)

Table of Swiss market values: SMI, ABB Ltd N, Actelion N, Adecco N, CS Group N, etc.

MARCHÉS ÉTRANGERS

Table of foreign markets: Autodesk (\$), Bulgari (\$), Baxter (\$), Celgene (\$), Johnson & J. (\$), LVMH (\$), Movado (\$), Nexans (\$), Philip Morris (\$), PPR (\$), Stryker (\$).

Cours sans garantie B = bon de jouissance P = action au porteur d = cours demandé N = Action nominative o = cours offert

Publicité for BNC (www.bcn.ch) with logo and slogan 'PLUS FORTS ENSEMBLE'.

FOND/FONDATION DE PLACEMENT SWISSCANTO

Table of SwissCanto investment funds: (CH) BF CHF, (CH) BF Conv. Intl., (CH) BF Corp H CHF, (CH) BF Corp EUR, (CH) BF Intl., (CH) Commodity A, (CH) EF Asia A, (CH) EF Emer.Mkts A, (CH) EF Euroland A, (CH) EF Europe, (CH) EF Green Inv A, (CH) EF Gold, (CH) EF Intl., (CH) EF Japan, (CH) EF N-America, (CH) EF Sm&M Swi, (CH) EF Switzerland, (CH) EF Tiger A, (CH) EF Value Switz, (CH) SMI Index Fd., (CH) SPI Index Fd., (LU) BI Med-Ter CHF, (LU) BI Med-Ter EUR, (LU) BI Med-Ter USD, (LU) EF Climate B., (LU) EF Innov Ldres B., (LU) EF Sel Energy B., (LU) EF Sel HealthC., (LU) EF Sel Intl B., (LU) EF Sm&M Jap., (LU) EF Sm&M NAM., (LU) EF Water B., (LU) MM Fd AUD, (LU) MM Fd CAD, (LU) MM Fd CHF, (LU) MM Fd EUR, (LU) MM Fd GBP, (LU) MM Fd USD, (LU) Sic Il Bd CHF, (LU) Sic Il Bd EUR, (LU) Sic Il Bd USD, Eq. Top Div Europe, Eq. Sel N-America B., Sel Europe B., Bond Inv. AUD B., Bond Inv. CAD B., Bond Inv. CHF B., Bond Inv. EUR B., Bond Inv. GBP B., Bond Inv. JPY B., Bond Inv. USD B., Bond Inv. Intl B., Ifca, Ptf Income A, Ptf Income B, Ptf Yield A, Ptf Yield B, Ptf Yield EUR A., Ptf Yield EUR B., Ptf Balanced A., Ptf Balanced B., Ptf Bal. EUR A., Ptf Bal. EUR B., Ptf GI Bal. A., Ptf GI Bal. B., Ptf Growth A., Ptf Growth B., Ptf Growth A EUR., Ptf Growth B EUR., Ptf Equity A., Ptf Equity B., Ptf GI Eq. A EUR., Ptf GI Eq. B EUR., Valca., LPP 3 Portfolio 10., LPP 3 Portfolio 25., LPP 3 Portfolio 45., LPP 3 Oeko 45.

Publicité for Margot Mazout Huile de chauffage, Numéro unique: 0844 844 644, E-Mail: info@margotmazout.ch, Internet: www.margotmazout.ch.

22 AUTOMOBILE

RENAULT SCÉNIC 1,6 DCI 130 CH Le diesel au bruit de diesel est voué à disparaître! La marque française a en effet su optimiser cette technologie pour lancer une nouvelle génération de 4 cylindres turbodiesel dCi, dite Energy dCi.

Au volant aussi, le silence est d'or

PHILIPPE HERVIEU

Réduction des consommations de carburant et des émissions de CO₂ sont les deux mamelles qui nourrissent le gros des recherches des motoristes. Et puisqu'on ne se préoccupe encore que modérément des NOx en Europe, le diesel reste l'approche la plus favorable pour parvenir aux meilleurs résultats. Mais à partir de 2020, l'Europe exigera que la production de chaque marque n'émette pas plus de 95 g /km de CO₂ par voiture (les électriques «émission zéro» pesant dans cette moyenne), contraignant à de nettes améliorations dans le fonctionnement des moteurs thermiques. Renault s'y est attelé avec l'avènement d'une nouvelle génération de 4 cylindres turbodiesel, dont le premier maillon est un 1.6 Energy dCi de 130 ch. Il vient remplacer le 1.9 dCi de même puissance.

L'obtention de ce résultat éloquent passe naturellement par le «downsizing», la réduction de la cylindrée (en l'occurrence de 300 cm³), et la recherche concomitante d'un meilleur rendement. Celui-ci, dans le détail, est le fruit d'innovations suffisamment originales pour être couvertes par trente brevets. Moyennant quoi le nouveau 1.6 Energy dCi 130 ch revendique sur son devancier 20% d'émissions de CO₂ en moins, soit l'économie d'un litre de gazole aux cent kilomètres. Et les modèles qu'il anime reçoivent le label «éco2», apanage des réalisations du losange les plus «propres».



Propre en ordre, le Renault Scenic équipé du 1,6 diesel de nouvelle génération. DR

Un vrai plaisir de conduite en prime

ARCHITECTURE Comparativement au 4 cylindres 1.9 dCi 130 ch, le 1.6 Energy dCi introduit 75% de pièces nouvelles (dont un quart transposées du 2.0 dCi), avec passage de 8 à 16 soupapes, assorti d'un équipage mobile plus compact et réactif avec ses cotes super carrées. Une chaîne de distribution remplace l'ancienne courroie pour diminuer les coûts d'entretien... et risque de rupture.

INNOVATIONS La greffe d'un Stop-Start avec récupération de l'énergie au freinage assure déjà un gain de 6% sur les émissions. Meilleure maîtrise des températures internes, pompe à huile à cylindrée variable, nouveau système EGR à «basse pression» et autres constituent de petites mais réelles avancées, dont trois sont issues de la formule 1, telle la segmentation particulière, de type UFLEX.

TECHNIQUE Le 1.6 Energy dCi 130 ch inaugure sa carrière sur les Scenic et Grand Scenic, pour l'instant uniquement proposés en finition Dynamique. Mais ce bloc est voué à essaimer sur la totalité de la gamme Mégane. L'allié Nissan en disposera également. Et Renault travaille au développement de puissances plus importantes pour élargir cette prometteuse famille Energy.

CONDUITE C'est plutôt à l'oreille qu'à l'accélérateur que le progrès s'avère le plus sensible, car la sonorité diesel est devenue indiscernable, à l'exception du ralenti. Mais le 1.6 Energy dCi se montre aussi bien plus vif, et comparable, dans son utilisation, à un moteur à essence. En revanche, difficile de juger de la consommation avec ce monospace compact, plus lourd qu'une berline.

LES PLUS

- Start-Stop sans vibration à l'usage.
- Régime de régulation élevé à 5200 tr/mn.
- Silence de fonctionnement du diesel.
- Grand Scenic en 5 ou 7 places.
- Tenue de route supérieure.
- Confort d'amortissement.

LES MOINS

- Bénéfice consommation à vérifier.

FICHE TECHNIQUE

COTES

Longueur: 4,56 m
Largeur: 1,84 m
Hauteur: 1,64 m
Coffre VDA (7 places):
208/564/2,063 l
Poids à vide: 1,609 kg
Réservoir: 60 litres

MÉCANIQUE

turbodiesel 4 cylindres
16 soupapes à injection directe
common rail 1598 cm³ de 96 kW
/130 ch à 4000 tr/mn.
Couple maxi de 320 Nm à
2000 tr /mn.
BV M6.

CONSUMMATION

Mixte: 4,4 l /100
Moyenne de l'essai: 8,4 l /100
CO₂: 117 gr /km
Catégorie de rendement
énergétique: A

PERFORMANCES

0-100 km: 11"1
V-max sur circuit: 195 km/h

TRAINS ROULANTS

Traction avant. Suspension à 4 roues indépendantes avec train avant pseudo McPherson et essieu arrière souple à points de fixation extériorisés et épure programmée. Direction à assistance électrique variable, ABS /EBV /AFU, ESP /ASR /CSV, 4 freins à disque, 2 ventilés et 6 airbags de série (dont 2 rideaux).

PRIX

Modèle de base: 28 300 fr.
(Scenic 1.6i 110 ch Expression)
Modèle essayé: 38 900 fr. (Grand Scenic 7 places 1.6 Energy dCi 130 ch Dynamique)

ACTUALITÉ En septembre 2011, Opel dévoilera un nouveau monospace dont l'esprit haut de gamme fera date parmi les monospaces compacts.

Les nouveaux atouts de la Zafira Tourer

Un nouveau modèle ne chasse pas forcément son prédécesseur. Ainsi, chez Opel, la dernière Zafira, vedette annoncée du prochain Salon de Francfort (15 au 15 septembre 2011), ne fera pas disparaître la version actuelle, mais s'y ajoutera. Dans cette catégorie des monospaces compacts, Citroën avait déjà signé un précédent de ce type. Mais chez Opel, cette dualité dépasse la complémentarité tarifaire en s'avérant plus fondamentale puisque le nouveau modèle, long de 4,66 m, dépasse la version existante de 19 cm. Cette donnée façonne la hiérarchie



Grande routière par vocation, l'Opel Zafira Tourer recevra trois turbodiesels 2.0 CDTI de 110, 130 et 165 ch, et deux 1.4i essence de 120 et 140 ch. DR

de cette gamme, où la nouvelle Zafira, plus habitable encore, jouera la carte du raffinement en introduisant une qualité haut de gamme équivalente à celle de l'Insignia dans sa catégorie. Et pour mieux se différencier de l'offre Zafira plus conventionnelle, elle ajoutera le suffixe «Tourer» à son appellation. Avec sa silhouette athlétique, son confort intérieur élaboré, notamment en flexibilité, et ses équipements de confort et de sécurité, la prochaine Zafira Tourer sera donc porteuse d'idées neuves dans l'art de voyager à plusieurs. ●PH

VOLKSWAGEN

La Golf GTi fête ses 35 ans

Parce qu'en 1976, une petite berline populaire a su démocratiser la vraie sportivité à coût raisonnable, la Golf GTi est devenue une icône automobile. Volkswagen célèbre ce trentième anniversaire par une version spéciale, Edition 35, qui se signale par quelques reprises de style – dont le bouclier avant renouvelé – et d'équipement. L'inscription «35» essaime un peu partout, mais l'amateur note surtout la puissance du 2.0 TSi, boostée de 210 à 235 ch, garante d'un plaisir de conduire encore accru. Affichée à partir de 43 700 fr., la Golf GTi Edition 35 sera lancée en Suisse en septembre 2011. ●

LANCIA

La Delta change de calandre

Maintenant effective, la réorganisation du réseau de distribution Lancia en Europe et Suisse, entraînée par l'intégration de Chrysler dans le groupe Fiat, a aussi une incidence directe sur la définition des modèles. Parallèlement au lancement de la dernière génération de l'Ypsilon, Lancia vient en effet d'apporter quelques modifications à celle de son modèle phare, la Delta, destinées à la mettre en concordance avec l'introduction, dès cet automne, de la nouvelle berline Thema et du grand monospace Voyager. La plus visible concerne la calandre, dont les barres ne sont plus verticales, mais horizontales. ●

PUBLICITÉ

Seulement chez
Autotechnique à Marin
Centre Toyota Neuchâtel

Aygo



Urban Cruiser 4x4



ACTIONS!

2,9%
LEASING

4 ANS GARANTIE
4 ANS SERVICE GRATUIT
4 ANS ASSISTANCE TOYOTA
GARANTIE PLUS



Rien n'est impossible.
Toyota.

www.autotechnique.ch - Tél. 032 753 66 33



ARCHIVES DAVID MARCHON

COURSE À PIED
Les recettes pour tenir

Pour terminer un trail (75 km) comme le Défi, la solution réside dans «la promenade» des 28 premiers kilomètres... **PAGE 27**

SPORTS

FOOTBALL Young Boys fait signer les deux Xamaxiens pour quatre saisons.

Nuzzolo et Mveng filent à Berne

FRANÇOIS TREUTHARDT

Cela bouge à Neuchâtel Xamax, mais pas dans le sens dans lequel on l'attendait. En fin d'après-midi, hier, le site de Young Boys annonçait les arrivées de Raphaël Nuzzolo et de Freddy Mveng. Le capitaine xamaxien (qui aura 28 ans le 5 juillet) et le prometteur milieu de terrain d'origine camerounaise (19 ans depuis le 29 mai) ont tous deux signé un contrat jusqu'en 2015, comme celui qui les liait à Neuchâtel Xamax, indique le club bernois.

Avec le départ de Raphaël Nuzzolo, c'est une longue page de l'histoire xamaxienne qui se tourne. Le Biennois était en effet arrivé à la Maladière en 2001 et a,

DÉBUT CONTRE LUCERNE

Le dimanche 17 juillet, Neuchâtel Xamax entamera la saison 2011-2012 de Super League à domicile, contre Lucerne, une semaine avant de se déplacer à Bâle. Le 30 juillet, Xamax affrontera Sion à la Maladière pour une revanche de la finale de la Coupe de Suisse. Dans ce premier tour, les «rouge et noir» accueilleront les deux autres derbies romands, contre Servette le 13 et contre Lausanne le 27 août. **● FTR**

depuis, disputé 211 matches dans l'élite, inscrivant 32 buts.

Pourquoi ce départ? «J'ai récemment reçu une offre de Young Boys», explique «Nuzz». «Cela représente une étape supplémentaire pour moi. Young Boys, c'est une chance intéressante pour moi, c'est un grand club en Suisse, qui joue le titre chaque année. Ces temps, c'était très difficile. On me posait beaucoup de questions, et il m'était difficile de les esquisser.»

Et quitter «son» club ne se fait pas sans un pincement au cœur. «Effectivement... C'était un moment difficile pour moi que de venir chercher mes affaires au stade. Franchement, si, il y a un mois, vous m'aviez posé la question de savoir si j'allais partir, je vous aurais dit que j'allais finir ma carrière à Neuchâtel Xamax. Disons que si Sylvio (réd: Bernasconi) était resté, il ne m'aurait pas laissé partir...»

Pourtant, Raphaël Nuzzolo ne part pas sans la rage au ventre. «Déjà, j'espère que les gens comprendront ma décision. Ensuite, je pars vraiment l'esprit libre, même avec les nouveaux dirigeants. Avec Andreï Rudakov, nous nous sommes serré la main et regardés dans les yeux. Je garderai de très bons souvenirs de Neuchâtel. Je souhaite que Xamax réussisse dans son projet. Et puis, je laisse beaucoup de copains dans l'équipe. J'espère que cela va

s'arranger pour eux. Dans la situation où ils sont, ils ne savent pas trop où ils vont...»

Mais «Nuzz» reste optimiste. «C'est vrai qu'il faut attendre pour voir ce que les dirigeants vont faire. Maintenant, je suis persuadé qu'avec la reprise des entraînements, les choses vont s'apaiser.»

Le Biennois a désormais le regard porté vers le stade de Suisse. Sans anxiété. «J'ai véritablement senti autre chose en arrivant à Berne. Je suis content de retrouver Zubi. C'est aussi en grande partie grâce à lui que j'ai pris cette décision. Et puis, il y a également Nico Zaugg, Tino Hauser et Laurent Hagist (réd: anciens responsable du matériel, masseur et préparateur physique de Neuchâtel Xamax). Je recommence à zéro dans un nouveau club, c'est un gros challenge!»

Et Raphaël Nuzzolo ne part pas seul... «C'est vrai», rigole le no 29 bernois. «Je lui ai dit, à Freddy (réd: Mveng), qu'il avait vraiment de la chance d'intégrer un club comme Young Boys. Mais je ne me fais pas de souci. Freddy, sur les six derniers mois, était un des meilleurs Xamaxiens. Et en finale de Coupe de Suisse, il était pratiquement le meilleur aussi.»

Ce double départ laisse quand même une drôle d'impression... **●**



Raphaël Nuzzolo qui fête un but sous le maillot xamaxien: cette image appartient désormais au passé.

ARCHIVES ERIC LAFARGUE

David Navarro reste à l'écoute

On en sait un peu plus sur les possibles renforts de Neuchâtel Xamax. Ainsi, Josep Maria Orobitg, agent de David Navarro, confirme que le club de la Maladière négocie avec son joueur. Celui-ci, défenseur central de Valence, bénéficierait encore d'une année de contrat avec le troisième du championnat d'Espagne et aimerait que cela soit respecté. Mais comme l'entraîneur valencien, Unai Emery, ne compte plus sur lui, un départ est possible, à condition que David Navarro s'y retrouve, qu'un club s'aligne sur son salaire, qui avoisinerait, selon «AS», les 3,5 millions d'euros...

Par ailleurs, les rumeurs continuent, sans qu'il soit possible de les infirmer ni de les confirmer. Les noms d'hier? François Modesto – défenseur central ou latéral d'Olympiakos, passé par... Monaco –, Chouki Ben Saada – demi offensif de Nice, né et formé à Bastia – ou Laurent Courtois. Au sujet de ce dernier, attaquant à Grenoble, le site internet du magazine «So Foot» indique que Frédéric Kanouté aurait exigé qu'un contrat soit proposé à son ami, que les dirigeants xamaxiens n'auraient pas apprécié et que les pourparlers auraient été suspendus. Mais le conditionnel reste plus que jamais de mise... **● FTR**

Guillaume Faivre veut juste jouer

Pour les joueurs – Guillaume Faivre, Mike Gomes, Max Veloso, Franck Etoundi et Shkelzen Gashi – que Neuchâtel Xamax a prêtés cette saison, la situation reste bien nébuleuse. «Je suis encore sous contrat avec Xamax pour deux ans», raconte le premier nommé. «Si les choses ne se décantent pas ce week-end, je serai présent à la reprise de l'entraînement, lundi matin.»

Cette saison, le portier neuchâtelois a défendu les couleurs de Vaduz, en concurrence avec Peter Jehle. «Ce fut une saison intéressante. J'ai joué au début, puis Peter a repris sa place. Malgré tout, ce fut une belle année. Il y avait une superbe ambiance dans le groupe et j'ai fait du bon travail. J'ai vécu une expé-

rience intéressante. Vaduz, ce n'est pas la porte à côté et je me suis forgé le caractère. Tu ne joues pas beaucoup et, tout d'un coup, tu dois être prêt. C'est ce qui s'est passé quand Peter Jehle a été touché à la tête, puis au genou.»

Si Neuchâtel Xamax devait finalement ne pas conserver Guillaume Faivre dans ses rangs, plusieurs solutions s'offriraient à lui. «Je sais que Vaduz voudrait me garder. J'ai également une bonne touche avec un autre club de Challenge League, un club qui a déjà repris l'entraînement. Si mon but est de jouer? Evidemment! Je n'ai pas envie de repasser une année sur le banc. Ce serait bien que les choses avancent vite...» **● FTR**

CYCLISME La sixième étape du Tour de Suisse a été remportée par le Néerlandais Kruijswijk, devant Leipheimer et l'Italien.

Cunego consolide son maillot, Soler très sérieusement blessé

Le grand espoir néerlandais Steven Kruijswijk (Rabobank) s'est imposé en solitaire lors de la sixième étape du Tour de Suisse à Malbun. Troisième, l'Italien Damiano Cunego (Lampre) reste en jaune mais la menace Levi Leipheimer se précise. L'étape a été marquée par la chute du Colombien Juan Mauricio Soler.

Sur cette terrible montée finale dans la principauté de Liechtenstein – 13 km à 8% de moyenne –, Cunego a tenté le coup de force à 2,5 km de la ligne, mais l'Italien n'est pas parvenu à garder son rythme. Il s'est fait contrer 500 m plus loin par Kruijswijk, qui s'est

envolé vers sa première victoire chez les professionnels.

Le Batave a su résister au retour de l'Américain Levi Leipheimer, qui a franchi la ligne 9^e après, mais qui a repris 11^e à Cunego. «Mon premier but était de défendre le maillot, donc de ce point de vue la journée est plutôt réussie», convenait l'Italien. «Je pense que mon adversaire le plus sérieux est désormais Leipheimer.» Dimanche, sur les 32 kilomètres de l'ultime contre-lamontre de Schaffhouse, qui comporte une belle montée, le vainqueur du Giro 2004 devra réaliser un exploit, lui qui n'est pas un rouleur reconnu.



Damiano Cunego a souffert au Liechtenstein. KEYSTONE

Côté suisse, Mathias Frank a dû puiser dans ses réserves pour finir avec les meilleurs. Le Lucernois, septième, a d'abord été pris dans une des nombreuses chutes de la journée en compagnie de son équipier Johann Tschopp, à une vingtaine de kilomètres de l'arrivée. Les deux hommes ont dû attendre avant d'être dépannés et sont revenus seuls sur le groupe des favoris, après une chasse éprouvante de cinq kilomètres. Après avoir recollé, le duo helvétique a été lâché peu avant le début de la dernière côte, mais Frank s'est accroché et est parvenu à rejoindre les favoris à cinq kilomè-

tres de la ligne. Il est arrivé dans le temps de Frank Schleck.

Soler dans le coma

Le Colombien Juan Mauricio Soler, qui est tombé lors de l'étape d'hier, a été hélicoptéré à l'hôpital de Saint-Gall puis plongé dans un coma artificiel. Il souffre d'un traumatisme crânien avec une fracture à la base du crâne et d'une fracture de la cheville. Sa situation est stable, selon les médecins du Tour de Suisse. Soler, qui occupait la deuxième place du classement général, est tombé au onzième kilomètre sur une portion de route qui ne présentait aucun danger. Il

a heurté un ou des spectateurs et a été immédiatement secouru par les médecins de l'épreuve. «Nous avons vu que c'était grave. Il gisait sans connaissance sur le sol et perdait du sang par une oreille. La course a été neutralisée une dizaine de kilomètres afin de laisser passer les ambulances puisqu'un spectateur avait été légèrement blessé.»

En Autriche

Aujourd'hui, la septième étape mènera les coureurs de Vaduz (Lie) à Serfaus (Aut) sur 222 km avec le franchissement du col de la Flüela (2383 m) puis la montée finale de 12 km vers Serfaus. **● SI**

FOOTBALL Le milieu récupérateur forme une paire redoutable avec Granit Xhaka.

Fabian Lustenberger, le métronome des M21

AALBORG
VINCENT CHOBAS

Sur le terrain d'entraînement de Hobro, les cure-dents de Fabian Lustenberger (23 ans) tranchent avec les mollets «XXL» de Xherdan Shaqiri. Même si le Lucernois paraît moins fluet qu'avant son départ en Allemagne, il n'aura jamais les mensurations de son compère bâlois. C'est dans un autre registre que le demi récupérateur du Hertha Berlin évolue. «Baguette» est un joueur d'instinct: anticipation et sens du placement. A 23 ans, le plus capé des sélectionnés (22 sélections) après Sommer et Feltscher est l'un des rouages essentiels du dispositif de Pierluigi Tami. Avec Granit Xhaka, il est le dépositaire du jeu helvétique. Il en est le métronome. «Je parle peu. C'est par mes performances sur le terrain que je veux être un leader.»

Mettre les égos de côté

Au Danemark, Fabian Lustenberger veut couronner un printemps d'ores et déjà prolifique. Relégué la saison dernière en deuxième Bundesliga, Hertha Berlin n'a pas fait de vieux os à l'échelon inférieur, et Lustenberger, enfin débarrassé de ses sempiternels pépins de santé (cuisses, tibia, aine) a donné sa pleine mesure lors du second tour. Depuis son arrivée à Berlin en 2007 à l'instigation de l'entraîneur d'alors Lucien Favre, jamais «Lusti» n'avait pu s'exprimer de la sorte. Ses performances ont contribué à sortir illico son club du purgatoire. Enfin dominant. C'est donc l'esprit libre qu'il aborde ce championnat d'Europe. «La saison a été longue avec le Hertha. On a dû assumer notre rôle de favori face à des adversaires qui nous attendaient systématiquement au tournant. La pression était continue. Alors si je suis là, c'est d'abord par plaisir. Et parce que je suis persuadé qu'on peut aller loin dans ce tournoi. On vise le titre. On a les qualités pour ça.»



Avec Granit Xhaka (à gauche), Fabian Lustenberger (tout à droite) constitue un axe central redoutable pour l'équipe de Suisse M21. KEYSTONE

Depuis le début de l'Euro, Lustenberger a confirmé son statut d'intouchable. Face au Danemark, il a mis sous l'éteignoir la star d'en-face, Christian Eriksen, un travail ingrat que n'a pas manqué de saluer Pierluigi Tami. «A chaque fois qu'Eriksen est sur le terrain, il tente quelque chose. Contre nous, il n'en a pas eu l'opportunité. On avait décidé de ne pas faire de marquage individuel sur lui, mais Lustenberger et Xhaka lui ont mangé tous les espaces.»

Pour prolonger le plus longtemps possible l'aventure danoise – «si on joue bien au football, ça ne m'embête pas de

sacrifier mes vacances» –, Fabian Lustenberger en appelle à l'union sacrée. «Tous les postes sont dédoublés et il est évident que tout le monde a envie d'être sur le terrain. Mais on doit mettre

nos égos de côté. Si on se qualifie pour les demi-finales, voire plus loin, le succès rejaillira sur l'entier du groupe. Et pas seulement sur les onze derniers titulaires.»

«UN JOUEUR INTELLIGENT»

Pierluigi Tami apprécie les performances que Fabian Lustenberger réalise depuis son arrivée au Danemark. «Son début de tournoi est très positif. Ces deux dernières années, Fabian a été souvent blessé, avec des pauses forcées de plusieurs mois. Il a tout de même pu participer au camp d'entraînement du mois de mars, et depuis, tout est rentré dans l'ordre. Tant contre le Danemark que contre l'Islande, il a apporté un plus à cette équipe, un certain équilibre. Il a un jeu dépouillé, servi par une bonne technique. Il est capable de jouer simplement, mais il prend ses responsabilités en se portant vers l'avant s'il le juge nécessaire. C'est un joueur intelligent.»

«Il ne faut pas s'attendre à un match facile»

Barré par le portier letton Andris Vainis au FC Sion, Kevin Fickentscher doit composer avec un autre concurrent de poids en sélection M21, le capitaine Yann Sommer.

Deux matches, six points, la compétition a débuté de la meilleure des façons...

C'est quasiment le départ de rêve. Reste quand même l'amertume de ne pas être encore qualifié, malgré deux victoires. Il y a ce point à aller chercher contre la Biélorussie pour assurer la première place du groupe.

Dans l'équipe, les rôles sont clairement définis. Sommer est le gardien No 1. Vous êtes sa doublure...

Je sais quelle est ma place. Je suis là au service de l'équipe. J'ai déjà eu l'occasion de prouver à l'entraîneur qu'il pouvait compter sur moi (réd: victoire 3-1 en Turquie lors des éliminatoires). Après ce qu'il a



Kevin Fickentscher ne discute pas la place de titulaire de Yann Sommer, le portier séduisois pense tout simplement à la victoire finale. ARCHIVES ERIC LAFARGUE

montré en qualifications ou contre le Danemark, Yann Sommer mérite sa place de No 1. En club, je vis à peu près la même situation, avec un concurrent de poids devant moi. Mais cette saison, je vais tout faire pour aller titiller le titulaire et gagner du temps de jeu. A bientôt 23 ans, je dois gentiment m'imposer.

Comme vous l'avez souligné, il y a encore un point à aller chercher. Dans votre situation relativement confortable, le risque n'est-il pas de se projeter trop tôt vers la demi-finale?

Ce n'est pas simple à gérer. On a tendance à lorgner la suite de la compétition. Mais la Biélorussie doit gagner pour espérer se qualifier et il ne faut pas s'attendre à un match facile. Après un si bon départ, ce serait bête de se laisser piéger maintenant. Je sens l'équipe concernée. L'atmosphère est vraiment bonne et tous les joueurs visent le même but: gagner l'Euro.

HOCKEY

La Coupe Stanley à Boston, le chaos à Vancouver



La colère des «supporters» des Canucks a causé de nombreux dégâts en ville de Vancouver après la défaite. KEYSTONE

Vancouver comptait hier matin ses blessés, les voitures calcinées et les vitrines brisées après les violences qui ont suivi la défaite de l'équipe locale de hockey face à Boston en finale de NHL.

Les télévisions et les réseaux sociaux ont montré rapidement de nombreuses scènes d'affrontements, incendies, destructions et pillages qui contrastaient brutalement avec le souvenir de Vancouver, ville olympique élégante, accueillante et sereine, qui s'était imposée au monde lors des Jeux d'hiver en 2010.

Selon les premières estimations des hôpitaux, quelque 150 personnes ont été blessées. Certaines l'ont été dans des chutes et des bousculades avec la police, mais d'autres par des coups de couteau, lors des incidents qui ont commencé dans le centre-ville avant la fin du match, septième et dernière rencontre de la Coupe Stanley.

Pillages

La défaite des Canucks de Vancouver (4-0) devant les Boston Bruins s'est rapidement dessinée, et la frustration des supporters a explosé. Certains semblaient d'ailleurs tout autant amateurs de violence et de pillage que de hockey: ils avaient apporté leurs cagoules pour dissimuler leurs visages. Il n'empêche, des dizaines d'entre eux figuraient, le visage découvert, dans les vidéos et sur les photos diffusées par les médias.

Plusieurs magasins ont été pillés, les voleurs emportant montres en or, téléphones portables ou parfums. «Il n'y a pas un

seul endroit dans le centre marchand de la ville qui ait été épargné. Partout, les vitrines ont été brisées, les dégâts sont très étendus», a déclaré Bill Glass, président de l'association de promotion de Vancouver.

«Extrêmement décevant»

«Quelle image on donne de notre ville», a dit avec colère un supporter, Ajay Parmar, portant le maillot des Canucks, en regardant des jeunes briser la vitrine d'un café. «Et c'est à nous, les contribuables, de payer tous ces dégâts», a ajouté son amie, Gurmail Saroya. «C'est révoltant.»

Environ 100 000 personnes avaient convergé vers le centre de la métropole canadienne pour suivre le match sur des écrans géants tout autour de la patinoire.

La police portant l'équipement anti-émeute a dû utiliser des gaz lacrymogènes, des balles en caoutchouc, des chiens et des chevaux pour disperser les émeutiers et les pillards.

Des incidents similaires s'étaient déjà produits en 1994, après une défaite des Canucks lors de la Coupe Stanley. Les dommages avaient alors été estimés à plus d'un million de dollars. Ils devraient être plus importants cette fois-ci.

Mais visiblement les responsables de la ville et de la police ne s'attendaient pas à de tels débordements. Beaucoup de spectateurs ayant assisté au début des violences estimaient que la police a mis beaucoup de temps à intervenir. L'émeute et les pillages ont duré plus de deux heures.

FOOTBALL

Ballack ne jouera plus pour l'Allemagne

L'ancien capitaine de l'équipe d'Allemagne Michael Ballack (34 ans) ne figure plus dans les plans du sélectionneur Joachim Löw. «Les derniers mois ont montré que de nombreux jeunes joueurs sont apparus en pleine lumière et offrent de bonnes perspectives», a déclaré Löw. Il devrait toutefois effectuer une dernière apparition en forme de prise de congé le 10 août en match amical contre le Brésil.

BEACHVOLLEY

Suisse sorties dès les 16es de finale

La paire No 1 helvétique Simone Kuhn-Nadine Zumkehr s'est inclinée en 16es de finale des Mondiaux de Rome devant les Autrichiennes Doris et Stefanie Schwaiger (21-14 21-14). L'autre paire suisse en lice, Tanja Goricanec-Muriel Grässli, a été dominée par les Brésiliennes Larissa-Juliana, têtes de série No 1, 21-16 21-15. Elle se classe au 17e rang, ex æquo avec Kuhn-Zumkehr. Côté masculin, trois duos helvétiques se sont qualifiés pour les 16es de finale: Patrick Heuscher-Jefferson Bellaguarda, Sascha Heyer-Sébastien Chevallier et Philip Gabathuler-Jan Schneider.

COURSE À PIED Les conseils pour terminer le Défi international du Val-de-Travers demain.

Pour finir le Trail de l'Absinthe, il faut d'abord se «promener»

JULIÁN CERVIÑO

Des Allemands, des Français, des Italiens et des coureurs de toute la Suisse seront au départ du 15e Défi international du Val-de-Travers demain. Mais aussi des régionaux. Des coureurs qui, au fil des années, se sont lancés dans cette aventure. Un certain Christian Fatton les a inspirés et parfois conseillés. Ce spécialiste d'ultra-endurance participera de nouveau à «sa» course demain.

«Parce que c'est à côté de chez moi», livre le citoyen de Noiraigue, dont l'épouse Julia, tenante du titre, sera aussi présente sur les pentes valtonnières. «J'apprécie autant ce genre d'épreuve nature que celle d'endurance pure, où seule la performance compte, comme des 24 heures ou des 48 heures. Il faut varier les plaisirs.»

Cette année, le Néraoui de 51 ans a renoncé à s'aligner aux Six-jours d'Antibes la semaine passée. «Je me sens fatigué», avoue-t-il. «Je préfère me reposer en vue du Défi et du prochain Swiss Jura Marathon entre Delémont et Neuchâtel (deux fois 100 km sur deux jours). Après, j'espère participer à un autre trail en Italie, dans le val d'Aoste (160 km, +8615m).»

Plus facile qu'un marathon

La diversité des efforts est, peut-être, le secret de la longévité de certains adeptes d'ultra-endurance ou des trails. Les dernières études affirment que ce genre d'efforts, bien répartis sur la saison et bien préparés, s'avèrent moins traumatisants que certaines courses moins longues. Tels les marathons, semi-

marathons ou des épreuves de 10 à 15 km disputées à un rythme plus soutenu.

«Sur une course comme le Défi, je cours à 10-15 km/h selon les profils», distille Christian Fatton, dont le record au Défi est de 6h15' sur 72 km et de 7h10' sur le nouveau parcours de 75 km. «Je me remets plus facilement d'un trail ou d'une épreuve de 24 heures que d'un marathon à l'époque (réd: record de 2h31' en 1987)», avance-t-il. «Le lendemain d'un 24 heures, je peux marcher normalement. Ce n'était pas forcément le cas après un marathon.»

Partir lentement

Reste qu'il faut savoir préparer des épreuves comme le Trail de l'Absinthe (75 km, +2952 m). «Le premier objectif d'un néophyte doit être de terminer», estime Christian Fatton. «Lors des quatre derniers mois, il faut faire des sorties de 3-4 heures une fois par semaine. Sans courir très vite, il faut préparer son corps à tenir pendant une dizaine d'heures en courant. Certains coureurs ont tendance à aller trop vite à l'entraînement.»

Patrick Christinat, organisateur du Défi et aussi adepte de ce genre d'efforts de très longue durée, donne les mêmes conseils. «Il faut d'abord essayer de finir, tout en sachant que le mental détermine 70% des chances d'aboutir», indique-t-il. «Pour avoir une chance de terminer, il s'agit de partir très lentement, presque en se promenant jusqu'au 28e km (à Môtiers). Une fois qu'on est habitué à ce faux rythme, il faut éviter d'accélérer. La majeure partie des coureurs commettent l'erreur de partir trop vite. Sur notre trail, le coup de fatigue intervient entre La Côte-aux-Fées et le Chapeau de Napoléon. C'est également le passage le plus difficile psychologiquement. Il faut également visualiser au mieux le parcours et son profil lors de la préparation. C'est primordial pour savoir où on en est en course. Ces recommandations sont valables pour les autres courses de ce type.» Reste le plus difficile: faire le premier pas. A qui le tour? ●



Christian Fatton souffre moins lors du Défi que lors d'un marathon.

ARCHIVES DAVID MARCHON

PLUS DE 400 INSCRITS AVANT LA 15e ÉDITION

Patrick Christinat, président du comité d'organisation, affiche un beau sourire avant le début du 15e Défi international du Val-de-Travers. Après la clôture des inscriptions par internet dimanche, plus de 400 coureurs se sont inscrits aux différentes épreuves. Manquent à l'appel les 10 Kenyans annoncés qui ont dû renoncer à leur déplacement pour une sombre histoire de visas. Concernant la météo, elle s'annonce humide, mais pas exécrable comme l'année passée. «Environ 5 mm de pluie par mètre carré sont prévus pour samedi», informe l'organisateur. «Il fera entre 10 et 15 degrés. Les conditions seront assez bonnes pour courir.» Ce devrait être aussi le cas ce soir pour le Défi jeunesse (dès 18h15).

Pour rappel, les inscriptions sont encore possibles sans majoration de prix au Centre sportif du Val-de-Travers à Couvet.

Plus d'infos sur www-defi-vdt.ch, voir aussi notre programme ci-contre. ● JCE

« Le premier objectif doit être de terminer. »

CHRISTIAN FATTON
COUREUR DE L'EXTRÊME

100 KM DE BIENNE L'épreuve seelandaise s'est offert une belle tête d'affiche.

L'Allemand Dieter Baumann en vedette

L'Allemand Dieter Baumann, champion olympique du 5000 m à Barcelone en 1992, sera la vedette des 100 km de Bienne la nuit prochaine. A 46 ans, il court d'abord pour son équilibre et sa santé, mais sa classe naturelle en fait quand même un des favoris.

Les organisateurs de la classique seelandaise ont surpris tout le monde en annonçant la participation de l'ancien champion, dont les 12'54"70 sur 5000 m réussis à Zurich en 1997 restent aujourd'hui encore le temps le plus rapide jamais réalisé par un coureur né hors d'Afrique sur la



Dieter Baumann sera la principale attraction des 100 km de Bienne. SP

distance. Deux ans plus tard, Baumann était contrôlé positif à la nandronole (anabolisant), mais blanchi par la Fédération allemande qui a cru la version du coureur selon lequel le produit – retrouvé à la fois dans son organisme et dans sa pâte dentifrice – avait été introduit par un tiers dans son tube dentifrice.

Après ses deux ans de suspension, l'Allemand a encore décroché la médaille d'argent aux Européens de Munich (2002). Une fois sa carrière terminée, il s'est lancé dans le cabaret, a écrit des ouvrages et animé des conférences sur la course à pied. Il participe encore régulièrement à des compétitions (semi-marathon surtout) au niveau régional. Baumann, pour qui la course à pied est devenue une «philosophie de vie», s'est préparé spécifiquement pour ces 100 km où il retrouvera notamment deux anciens vainqueurs, le Bernois Walter Jenni et le Fribourgeois David Girardet. Sa présence est une bénédiction pour les organisateurs, pour lesquels l'Allemagne est devenu le principal bassin de recrutement. Sur les 1168 coureurs inscrits, 648 proviennent d'outre-Rhin! Le départ sera donné ce soir à 22h. ● SI

ICI...

COURSE À PIED

Défi international du Val-de-Travers

Vendredi 17 juin, dès 18h: défi jeunesse. Samedi 18 juin, 7h15: départ du trail de l'absinthe et du marathon. 10h15: départ du relais marathon. 11h15: départ de l'étape et du Nordic walking. 14h15: départ du semi-marathon, à Couvet (Centre sportif).

COURSE D'ORIENTATION

Coupe neuchâteloise

Troisième manche, samedi 18 juin, dès 10h à Bôle (plan du Bois).

GYMNASTIQUE

Journée de gymnastique, agrès et aérobic

Deuxième manche des concours jeunesse et deuxième manche de la Coupe du Lascar, samedi 18 juin, dès 10h à Neuchâtel (Riveraine).

MOTOCROSS

Championnat Angola

Samedi 18 juin, dès 9h45 à La Chaux-de-Fonds (Petites-Crosettes).

NATATION SYNCHRONISÉE

Red-Fish Cup

Dimanche 19 juin, dès 9h à Neuchâtel (Nid-du-Crô).

ROCK ACROBATIQUE

Championnats de Suisse

Toutes catégories, samedi 18 juin, qualifications dès 12h, finales dès 19h, à Cernier (Fontenelle).

VTT

Raiffeisen Trans

Quatrième étape, mercredi 22 juin, à 19h à Saint-Blaise (port). Départ de la randonnée entre 16h30 et 18h30. Kid's Trans dès 16h.

... AILLEURS

ATHLÉTISME

Championnats d'Europe par équipes

Superligue (à Stockholm), première ligue, avec la Suisse, samedi 18 et dimanche 19 juin à Izmir (Turquie).

BEACHVOLLEY

Championnats du monde

Jusqu'au dimanche 19 juin à Rome.

COURSE À PIED

100 km de Bienne

Vendredi 17 et samedi 18 juin, à Bienne

CYCLISME

Tour de Suisse

Epreuve du World Tour par étapes, jusqu'au dimanche 19 juin.

Championnats cantonaux et romands sur route de contre-la-montre

Dimanche 19 juin à Estavayer-le-Lac.

Mémorial Rui Loureiro

Troisième manche, contre-la-montre (15 km), mercredi 22 juin à 19h aux Genevez (JU).

FOOTBALL

Euro M21

Jusqu'au samedi 25 juin au Danemark.

TENNIS

Wimbledon

Troisième tournoi du Grand Chelem, dès lundi 20 juin, à Londres.

VTT

Raid evolénard

Jur'Alp Cup, quatrième manche, dimanche 19 juin, dès 10h à Evolène.

COURSE D'ORIENTATION

Quintuplé suisse historique en Finlande

Les Suisses ont fêté un quintuplé sans précédent lors de l'ouverture de la saison de Coupe du monde à Porvoo (Fin). Matthias Kyburz s'est imposé dans l'épreuve du sprint devant quatre compatriotes.

L'Argovien décroche sa première grande victoire en élites, devant Matthias Merz, Fabian Hertner, Matthias Müller et Daniel Hubmann. Le Neuchâtelois Baptiste Rollier, dont le sprint n'est pas l'épreuve de prédilection, a pris le 16e rang à 55 secondes du vainqueur. ● SI-RÉD

HOCKEY SUR GLACE

Le HCC débutera la saison à Thurgovie

Le calendrier du championnat 2011-2012 de LNB est connu. Le HCC débutera la saison à Thurgovie le vendredi 9 septembre. Les Chaux-de-Fonniers recevront Viège le samedi 10 septembre. Le premier choc contre Lausanne est programmé le samedi 17 septembre à Malley. Le premier derby de l'Arc jurassien contre Ajoie se disputera le 24 septembre aux Mélèzes. Vous pouvez retrouver le calendrier complet sur www.arcinfo.ch. ● JCE

PEOPLE

LAURENT RUQUIER L'animateur fait son marché pour la rentrée

«Je lis parfois sur internet que mon émission "On a tout essayé" va se "calmer". Comme si j'avais attendu Zemmour et Naulleau pour créer la polémique ou le débat. C'était déjà le cas dans "On a tout essayé". J'ai toujours été entouré par des grandes gueules indépendantes. Pour les remplacer, j'ai des idées et des gens à rencontrer. Pour l'instant, rien n'est arrêté», a déclaré récemment Laurent Ruquier (Photo France 4).



JEAN-PIERRE CASTALDI Roi de la carbonara

«J'ai beaucoup cuisiné quand j'étais jeune, moins maintenant, mais j'aime toujours accompagner ma femme au marché, par exemple. Je prends le temps de regarder les produits et j'aime être au courant de ce qui se fait. Je ne suis pas un grand chef, mais je me débrouille. Un de mes amis vient à la maison uniquement pour manger mes pâtes à la carbonara. Je n'en suis pas peu fier!», confie l'acteur. Et d'ajouter: «J'aime les repas à la maison, à six maximum,

car, après, on ne peut plus suivre une conversation et les quantités deviennent trop grandes, cela demande beaucoup de préparation».

NICOLE KIDMAN Toujours amoureuse

L'actrice australo-américaine de 43 ans est une femme épanouie. Carrière au top, maman comblée, Nicole Kidman s'apprête à célébrer ses cinq ans de mariage avec le chanteur de country Keith Urban. Regards complices, éclats de rire et tendres baisers, les deux époux s'aiment comme au premier jour.

TSR1... 7.45 Plus belle la vie... 20.40 SÉRIE... Castle

TSR2... 6.30 Mabule... 21.00 FILM TV... Le Sang des Atrides

TF1... 6.15 Zoé Kézako... 20.45 SPÉCIALE... Balavoine évidemment

France 2... 9.10 Des jours et des vies... 20.35 FILM TV... Boulevard du palais

France 3... 6.00 EuroNews... 20.35 MAGAZINE... Thalassa

M6... 7.00 Météo... 20.45 SÉRIE... Bones

F5 ARTE... 10.15 Planète insolite... 20.40 FILM TV... Hangtime

RTL 9... 19.35 Friends Celui qui avait fait courir le rumeur...

TV5MONDE... 18.25 Le journal de l'économie... 23.15 TV5MONDE, le journal

AB1... 18.40 La Fête à la maison Au pied de la lettre...

ARD... 20.00 Tagesschau... 23.15 Tagesthemmen

SF2... 18.35 Tour de Suisse 2011 Cyclisme...

RAI 1... 17.10 Che tempo fa... 23.30 TV 7

CANAL ALPHA... 19.00 Journal régional: un suivi quotidien de l'actualité de l'Arc jurassien

TMC... 19.35 Las Vegas La gestion de soi...

EUROSPORT... 16.00 Tournoi ATP d'Eastbourne Tennis...

RSI 1... 20.00 Telegiornale... 23.50 Tutti pazzi per Mary

ZDF... 19.25 Der landarzt Florian Flucht...

TVE I... 16.15 Saber y ganar... 22.05 El tiempo

MEZZO... 17.25 Nancy Jazz Pulsation... 22.50 Divertimezzo

TÉLÉOBJECTIF RÉUSSIR... Boucle à 12.00 - 14.00 - 16.00 - 18.00

CANAL+... 19.05 Le grand journal... 22.30 L'amour c'est mieux à deux

PLANETE... 20.10 Bandes de lémuriers En terre inconnue...

SF1... 19.30 Tagesschau... 23.45 Tagesschau Nacht

RSI 2... 17.40 Il regno artico... 23.30 Nico à noite

RTPI... 16.00 Timor contacto... 23.30 Nico à noite

MTV... 19.45 Paris Hilton à Dubaï: une amie pour la vie...

RADIO... La Première... 9.30 Médialogues... 23.30 Journal 0.03

AVIS MORTUAIRES

COUVET

Que ton repos soit doux
 Comme ton cœur fut bon.

Ses enfants:
 Denis et Josette Amann, à Neuchâtel
 Christian et Nelly Amann, à La Chaux-de-Fonds
 Son petit-fils: Bastian Amann, à Neuchâtel
 ainsi que les familles parentes, alliées et amies en Suisse et à Mâcon (F)
 ont la tristesse de faire part du décès de

Madame
 Mathilde AMANN
 née Müller

enlevée à leur tendre affection à l'âge de 91 ans.
 2108 Couvet, le 13 juin 2011

Selon le désir de Mathilde, la cérémonie d'adieu a eu lieu dans l'intimité
 de la famille.

Adresses de la famille: Monsieur Denis Amann, Rue de l'Évole 68, 2000 Neuchâtel
 Monsieur Christian Amann, Rue des Champs 5a, 2300 La Chaux-de-Fonds

Un grand merci à Nomad «soins à domicile» pour leur gentillesse et leur
 dévouement.
 Cet avis tient lieu de faire-part.



Il croyait à une nouvelle forme d'existence après la mort.
 Alors un jour peut-être, qui sait, reviendra-t-il dans un monde
 où l'on ne pourra plus, à presque tous les coins de rue,
 acheter la fausse promesse d'un rêve dont on ne s'éveille pas.

Lucia Schmidlin
 André Schmidlin et sa fille
 René et Ione Schmidlin, les enfants et petits-enfants
 Denis et Anne-Marie Schmidlin, leurs enfants et petits-enfants

ainsi que les familles parentes et alliées
 ont la profonde tristesse de faire part du décès de

Monsieur
 Aimé SCHMIDLIN

leur cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, arrière-grand-papa,
 beau-frère, oncle, parent et ami enlevé à l'affection des siens jeudi
 dans sa 92e année.

La Chaux-de-Fonds, le 16 juin 2011

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds,
 le lundi 20 juin à 11 heures.

Aimé repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: rue du Doubs 51, 2300 La Chaux-de-Fonds
 Prière de ne pas faire de visite

REMERCIEMENTS

La famille de

Frédéric MAEDER

a été profondément touchée par les très nombreux témoignages
 de sympathie, d'affection et d'amitié exprimés, ainsi que par les dons
 lors de son deuil.

Merci de nous avoir si chaleureusement soutenus
 en ces moments difficiles.

028-686488

PETIT-MARTEL

La famille de

Madame
 Jeanne FREY-BOREL

remercie de tout cœur les personnes qui lui ont témoigné de l'amitié
 et de la sympathie par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs
 ou dons. Elle leur exprime sa reconnaissance émue.

Tout simplement du fond du cœur, merci,
 pour toutes les attentions délicates, l'amitié et le réconfort
 que vous nous avez témoignés lors du décès de

Monsieur
 Jean-Pierre MARTINELLI

Ursula Martinelli, ses enfants,
 beaux-enfants et petits-fils

La Chaux-de-Fonds, juin 2011

L'ÉPHÉMÉRIDE

17 juin 1982: Curt Jurgens
 lâché par son cœur

L'acteur d'origine allemande Curt Jurgens succombe le 17 juin 1982 à une maladie cardiaque, à l'âge de 66 ans. Après avoir exercé le métier de journaliste, il se tourne vers le théâtre et le cinéma. En 1944, Jurgens est déporté dans un camp de concentration en Hongrie, comme prisonnier politique. En 1955 sa prestation dans la production «Le général du diable» lui confère une renommée internationale. Bien qu'il ait tourné dans quelque 160

films, Curt Jurgens s'est toujours considéré d'abord et avant tout comme un acteur de théâtre.

1987 – Assassinat du docteur Jean-Paul Lafay, président de l'Association pour la défense des victimes du terrorisme, par des autonomistes corses.

1967 – La Chine fait exploser sa première bombe à hydrogène.

1972 – Début de l'affaire Watergate.

1953 – Soulèvement ouvrier à Berlin-Est.

AVIS MORTUAIRES

CHEZ-LE-BART

L'Eternel est mon berger:
 Je ne manquerai de rien.
 Il me fait reposer dans de verts pâturages.
 Il me dirige près des eaux paisibles.
 Ps 23: 1-2

Son épouse Elisabeth Waldburger-Ihly et ses enfants à Chez-le-Bart

Ses enfants Catherine et André Piatti-Waldburger et leurs enfants
 à Vers-chez-les-Blanc
 Philippe Waldburger et ses enfants à Poliez-Pittet

Ses beaux-frères et belles-sœurs
 Kurt et Cecilia Ihly et famille à Berne
 André et RoseMarie Ihly et famille à Berne

Sa cousine Käti et Walter Rudin à Bienne

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la tristesse
 de faire part du décès de

Monsieur
 Jean-Pierre WALDBURGER

leur très cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, beau-frère, cousin,
 parent et ami enlevé subitement à leur tendre affection, dans sa 84e année.

2025 Chez-le-Bart, le 16 juin 2011

La cérémonie d'Adieu aura lieu au Temple de Saint-Aubin, le lundi 20 juin
 à 14 heures, suivie de l'incinération à Neuchâtel, sans suite.

Adresse de la famille: Elisabeth Waldburger-Ihly
 Chemin de la Rose 6
 2025 Chez-le-Bart

Il n'a pas été envoyé de lettre de faire part, le présent avis en tenant lieu.
 028-686497



En souvenir de

Madeleine TINGUELY

2001 – 17 juin – 2011

10 ans déjà que tu nous manques.

Que toutes les personnes qui t'ont connue
 aient une pensée pour toi en ce jour.

Ta famille qui t'aime

L'Association du Centre équestre de Fenin

a la tristesse de faire part du décès de

Monsieur
 Georges TERRIER

papa de Monsieur Jean-Marc Terrier, beau-papa de Madame Christiane
 Terrier et grand-papa de Madame et Monsieur Violaine et Régis Terrier,
 membres de notre société

Nous leur présentons nos plus sincères condoléances.

028-686480


 **POMPES FUNÈBRES
 WASSERFALLEN**

Depuis 1939
 24h/24

032/725.40.30

www.pf-wasserfallen.ch
 PRÉVOYANCE FUNÉRAIRE

Délai: jusqu'à 19 heures

Remise des textes

jusqu'à 17 heures
 du lundi au vendredi
 PUBLICITAS
 tél. 032 729 42 42
 fax 032 729 42 43

dès 17 heures,
 week-end et jours fériés
 L'EXPRESS

tél. 032 723 53 97
 fax 032 723 53 09

e-mail: carnet@lexpress.ch

 **EMERY** Ecoute Respect
 Pompes Funèbres Disponibilité
 Pour une sérénité préservée,
 notre disponibilité et un
 accompagnement de qualité
 2013 Colombier 032 841 18 00 24H/24

SIS NEUCHÂTEL

Fuite à la gare d'Auvernier

Entre mercredi à 17h et hier à la même
 heure, le Service d'incendie et de secours
 (SIS) est intervenu, au total, à treize
 reprises.

– Les véhicules du feu ont été appelés
 deux fois pour un dégagement de fumée,
 rue du Coq-d'Inde, à Neuchâtel, hier à
 5h50; une fuite d'hydrocarbures, à la gare
 CFF d'Auvernier, hier à 11h.

– Les ambulances ont été sollicitées à
 onze reprises pour une urgence médicale
 avec intervention du Smur, avenue du
 Clos-Brochet, à Neuchâtel, mercredi à
 18h15; une chute à vélo, avec

l'intervention du Smur, à la Raiffeisen
 Trans VTT, à La Neuveville, mercredi à
 19h55; une urgence médicale, rue des
 Brévards, à Neuchâtel, mercredi à 20h20;

une urgence psychiatrique, quai Philippe-
 Godet, à Neuchâtel, mercredi à 20h50;

une chute, avec l'intervention du Smur,
 rue du Débarcadère, à Saint-Aubin, hier à
 8h05; une chute, rue Monchevaux, à
 Bevaix, hier à 9h; une chute, à la Grand-
 Rue, à Pesieux, hier à 9h35; une urgence
 médicale, rue du Pré-Landry, à Boudry,
 hier à 11h50; un malaise, chemin des
 Meuniers, à Pesieux, hier à 13h; un
 accident de sport, à la plage du vieux
 Port, à Hauteville, hier à 14h40; une
 urgence médicale, rue Gustave-Jeanerret,
 à Cressier, hier à 15h30. **COMM**

une chute, avec l'intervention du Smur,
 rue du Débarcadère, à Saint-Aubin, hier à
 8h05; une chute, rue Monchevaux, à
 Bevaix, hier à 9h; une chute, à la Grand-
 Rue, à Pesieux, hier à 9h35; une urgence
 médicale, rue du Pré-Landry, à Boudry,
 hier à 11h50; un malaise, chemin des
 Meuniers, à Pesieux, hier à 13h; un
 accident de sport, à la plage du vieux
 Port, à Hauteville, hier à 14h40; une
 urgence médicale, rue Gustave-Jeanerret,
 à Cressier, hier à 15h30. **COMM**

LA CHAUX-DE-FONDS

Collision entre une auto
 et un train des CJ

Jeudi à 10h05, une voiture, conduite par
 un habitant de La Cibourg de 59 ans,
 circulait sur la rue de l'Etoile à La Chaux-
 de-Fonds en direction sud. Dans le
 carrefour avec la rue du Crêt, une
 collision se produisit avec un train des
 Chemins de fer du Jura (CJ) qui arrivait
 sur sa droite. **COMM**

NEUCHÂTEL

Des pains «pyromanes»

Hier à 5h40, le SIS de Neuchâtel est
 intervenu à Neuchâtel, rue du Coq-d'Inde 2,
 pour un début d'incendie. Des pains
 chauds dans un sac ont charbonné et mis
 le feu à un sac de farine. Dégâts peu
 importants. **COMM**

Le mot caché

Solution

Le mot caché à former de la grille
 avec les lettres inutilisées est:

ANACONDA

Seigneur, c'est toi qui domines sur tout.
 Dans ta main sont la puissance
 et la force.

1 Chroniques 29: 12





AIR DU TEMPS
CATHERINE FAVRE

Le pédoncule du Salève

Ma copine Caroline m'a toujours époustoufflée par son sens fulgurant de la repartie. Une fois, comme disent les Belges, elle eut la faiblesse de céder aux insistances d'un blaireau qui tenait absolument à lui offrir un verre, pour tomber sur un spécimen rare; un futur prix Merdel de la contre-culture. L'incongru l'attaqua bille en tête, dégainant l'arme subtile du witz éculé. Le pauvre ne savait pas dans quel engrenage il mettait son petit doigt. Avec aplomb, sans se départir de sa bonne humeur, Caroline lui cura les miasmes du bulbe, le laissant tirer le premier. Morceaux choisis:
Lui: Tu connais celle de la Fri-bourgeoise double crème qui voulait se faire traire les mamelles?

Elle: Elle sent la naphthaline, vous devriez renouveler votre stock. Par contre, si vous voulez faire dans le gras, j'en connais une qui vous irait comme un gant.

Lui: Ah oui?...

Elle: C'est l'histoire du pédoncule scintillant du Salève.

Lui: Du pet... quoi?

Elle: Pas le pet, non... l'autre bruit que font les ramollis du crania en haute montagne.

Lui: ???

Elle: Vous êtes vraiment long à la détente... Je vais vous la faire plus simple: vous connaissez la dernière du boulanger?

Lui: Euh, non!

Elle: Elle n'est pas encore sortie du four, gros malin!

Lui: ???

LA PHOTO DU JOUR

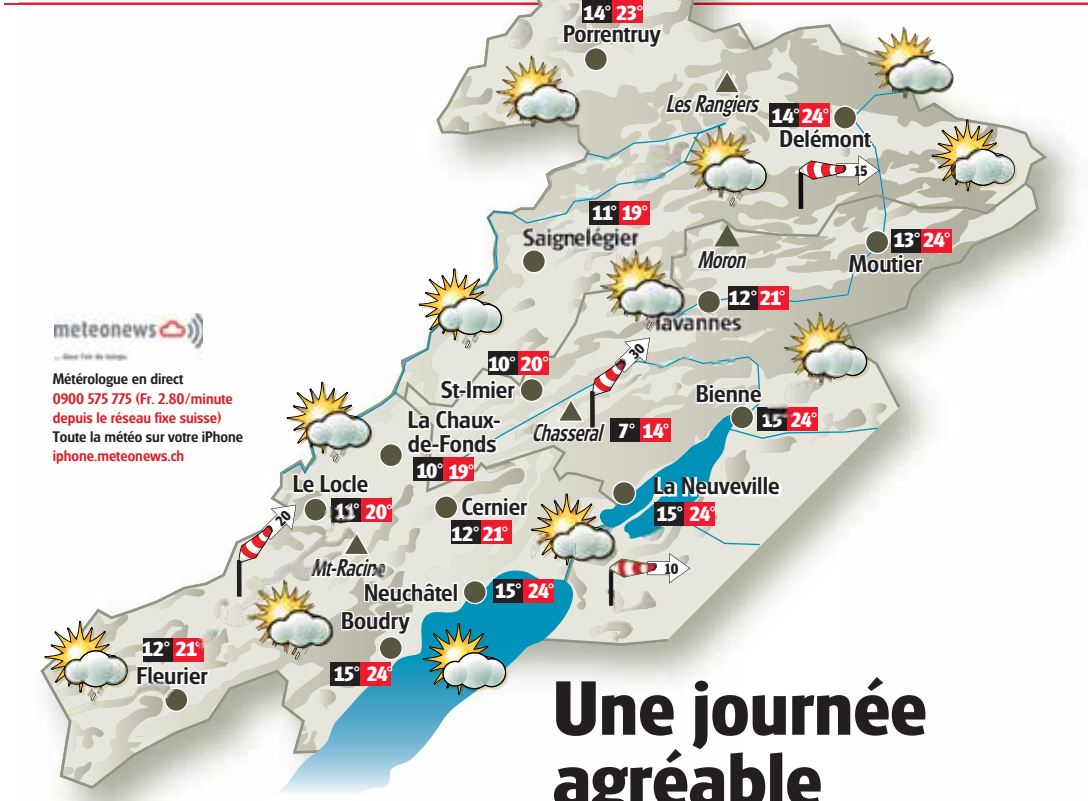
De jeunes Allemands s'amuse sous les nuages. KEYSTONE



LA MÉTÉO

Lever **05h39**
Coucher **21h29**

Lever **22h49**
Coucher **07h12**



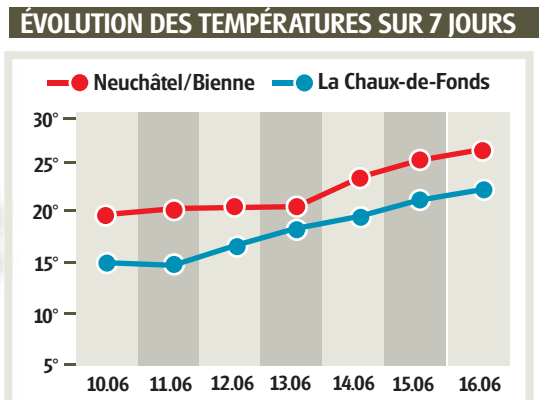
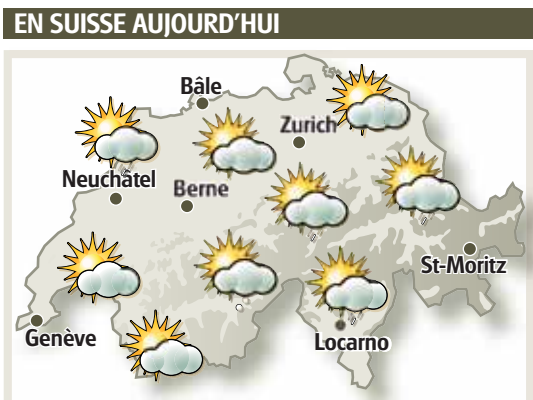
Une journée agréable

Les résidus nuageux du début de matinée laisseront la place à de belles éclaircies voire à un temps assez ensoleillé. Quelques ondées seront possibles l'après-midi en montagne. Une perturbation nous concernera samedi avec de la fraîcheur, puis le temps s'améliorera dimanche et quelques ondées tomberont le matin. Soleil et chaleur estivale mardi agrémenteront le début de semaine.

SUR NOS LACS

Lac	Température de l'eau	Direction et vitesse du vent	Niveau des lacs
Neuchâtel	21°	SO 1-2 Bf	429.33 m
Bienne	20°	SO 1-2 Bf	429.34 m

Niveau du lac des Brenets: 750.07 m



PRÉVISIONS À QUATRE JOURS POUR L'ARC JURASSIEN

Jour	Temps	Températures (à 1000m)	Fiabilité
SAMEDI		16° - 18° / 12° - 14°	8/10
DIMANCHE		11° - 20° / 6° - 13°	7/10
LUNDI		10° - 23° / 7° - 18°	7/10
MARDI		14° - 28° / 10° - 23°	6/10

SUDOKU N° 60

Complétez la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9. Ils doivent obligatoirement figurer une seule fois dans chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3x3. Solution dans notre prochaine édition.

Solution de la grille précédente n° 59

2	6	8	7	1	4	9	3	5
9	7	1	3	2	5	8	6	4
3	5	4	9	6	8	7	2	1
8	1	6	2	3	9	5	4	7
5	3	7	8	4	6	1	9	2
4	2	9	5	7	1	3	8	6
6	8	2	1	9	7	4	5	3
7	4	5	6	8	3	2	1	9
1	9	3	4	5	2	6	7	8

Difficulté difficile

3			7		8	1
		5		1	6	
8				4		
		7	9		2	
	5					7
		3			1	5
			8			6
		6		3	4	
9	2		6			5

Grille proposée par la filiale informatique de gestion **Hes·SO**

LA MÉTÉO DES PLAGES DE MÉDITERRANÉE

